# Manuel d’utilisateur

## Pour TV-Plasma

**MODELE : Saturn board Analogue (PAL) & DTT(DVB-T)**

# TABLE DES MATIERES

*CONSIGNES DE SECURITE* ..... *5*

*ACCESSOIRES :* ..... *11*

*INSTALLATION DE L'ECRAN :* ..... *11*

**Installation :** ..... **11**

***PRISES JACK DU PANNEAU ARRIERE :*** ..... *Fehler! Textmarke nicht definiert.*

PRISES JACK à l'arrière du PANNEAU ..... **13**

**TÉLÉCOMMANDE** ..... **15**

**TÉLÉCOMMANDE** ..... **16**

*COMMANDES SUR LE BOÎTIER* ..... *18*

**Fonctions** ..... **18**

**Fonctionnement de base** ..... **19**

**Contrôle du Volume** ..... **20**

**Exemple de Menu OSD** ..... **21**

*IMAGE* ..... *22*

**Mode Image** ..... **22**

**Custom (personnaliser)** ..... **23**

**Tonalité chromatique** ..... **25**

**Taille** ..... **26**

*CANAL TV ANALOGIQUE* ..... *27*

**Pays** ..... **27**

**Sauvegarde automatique** ..... **28**

**Sauvegarde manuelle** ..... **29**

**Sauvegarde manuelle - Prog.** ..... **30**

**Sauvegarde manuelle – système de couleur** ..... **31**

**Sauvegarde manuelle – Système sonore** ..... **32**

**Sauvegarde manuelle - Canal** ..... **33**

**Sauvegarde manuelle - Recherche** ..... **34**

**Sauvegarde manuelle - Sauvegarde** ..... **35**

**Add/Delete (Ajouter/ Supprimer)** ..... **36**

**Sort (tri)** ..... **37**

**Nom** ..... **38**

**Fine Tune (Syntonisation précise)** ..... **39**

***CANAL DTV (TELEVISION NUMERIQUE)*** ..... ***40***

**DTV (télévision numérique)** ..... **40**

**Liste de canaux** ..... **41**

**Guide de Programme** ..... **44**

**Configuration** ..... **45**

**Installation** ..... **48**

**Valeur par défaut** ..... **52**

***SON TV ANALOGIQUE*** ..... ***54***

**Mode** ..... **54**

**Volume** ..... **55**

**Balance** ..... **56**

**Egaliseur** ..... **57**

**Volume automatique** ..... **58**

**Mode Son** ..... **59**

***SON DTV*** ..... ***60***

**Mode** ..... **60**

**Volume** ..... **61**

**Balance** ..... **62**

**Egaliseur** ..... **63**

**Volume Automatique** ..... **64**

**Mode Sound (son)** ..... **65**

**Sélection du Son DTV** ..... **66**

***CONFIGURATION*** ..... ***67***

**Reset (Réinitialiser)** ..... **67**

**Heure - Horloge** ..... **68**

**Heure – Minuterie pour la mise en marche** ..... **69**

**Heure – Minuterie pour l'arrêt** ..... **70**

**Heure – Canal de l'heure de mise en marche** ..... **71**

**Heure – Volume de l'heure de mise en marche** ..... **72**

**Langue** ..... **73**

**Tonalité de l'OSD** ..... **74**

**Ecran bleu** ..... **75**

***PIP*** ..... ***76***

**PIP (Incrustation d'image)** ..... **76**

**Source d'entrée** ..... **77**

**Taille** ..... **78**

**Position** ..... **79**

**Swap (Permuter)** ..... **80**

**Sélection du Son** ..... **81**

***PICTURE (Image) (PC)*** ..... ***82***

**Image** ..... **82**

**Personnaliser** ..... **83**

**Tonalité chromatique** ..... **84**

**Tonalité chromatique** ..... **85**

**Taille** ..... **86**

**PC** ..... **87**

# *CONSIGNES DE SECURITE*

This symbol is intendded to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

This symbol is intendded to alert the user to the presence of important operating and maintenance accompanying the appliance.

**CAUTION**

- TO PREVENT DAMAGE WHICH MAY RESULT IN FIRE OR SHOCK HAZARD.
- DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.
- SHOCK HAZARD DO NOT OPEN.

**CAUTION**

- These servicing instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock, do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions unless you are qualified to do so.

**WARNING**

- Apparatus shall not be exposed to driping or splashing and no objectss filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- This is Class B product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.
- To reduce the risk of fire and electric shock, do not expose this product to rain or moisture.

**FCC NOTICE**

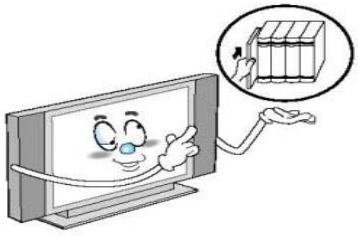
This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in home environment as well as in a commercial, industrial or business environment. This equipment can generate, use and radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures :

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

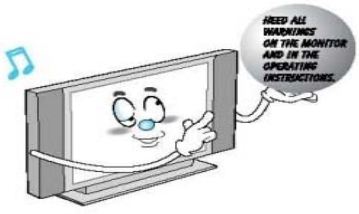
Changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Connecting of peripherals requires the use of grounded shielded signal cables.

**Always be careful when using your Monitor. To reduce the risk of fire, electrical shock, and other injuries, keep these safety precautions in mind when installing, using, and maintaining your machine.**

Read all safety and operating instructions before operating your Monitor.



Keep the safety and operating instructions for future reference.




Heed all warnings on the Monitor and in the operating instructions.

# CONSIGNES DE SECURITE

Always be careful when using your PDP. To reduce the risk of fire, electrical shock, and other injuries, keep these safety precautions in mind when installing, using, and maintaining your machine.

1) Read these instructions.

2) Keep these instructions.

3) Heed all warnings.

4) Follow all instructions.

5) Do not use this apparatus near water.

6) Clean only with a dry cloth.

7) Do not block any of the ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

8) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

9) Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. When the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

10) Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

11) Only use the attachments/accessories specified by the manufacturer.

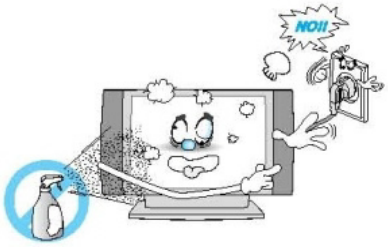
12) Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

13) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

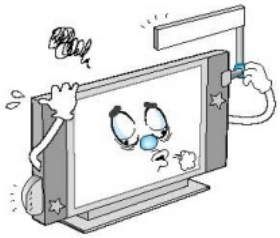
14) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

# CONSIGNES DE SECURITE

Follow all operating and use instructions.




Unplug the Monitor from the wall outlet before cleaning. Use a damp cloth; do not use liquid or aerosol cleaners.

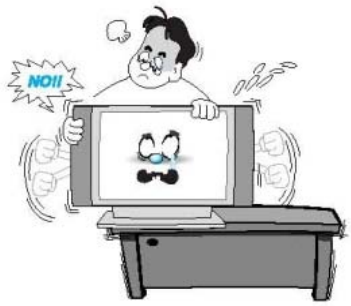


Never add any attachments and/or equipment without approval of the manufacturer. Such additions can increase the risk of fire, electric shock, or other personal injury.

Do not use the Monitor where contact with or immersion in water is a possibility, such as near bath tubs, sinks, washing machines, swimming pools, etc.

Do not place the Monitor on an unstable cart, stand, tripod, bracket, table, or floor where it can fall. A falling Monitor can cause serious injury to a child or adult, and serious damage to the appliance. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table recommended by the manufacturer or sold with the Monitor. Move the Monitor and cart with care. Quick stops, excessive force,and uneven surfaces can make the unit and cart unsteady and likely to overturn.

This plasma display is designed to be mounted horizontally (wide viewing). Any inquiry regarding its vertical position should be forwarded to the manufacture directly

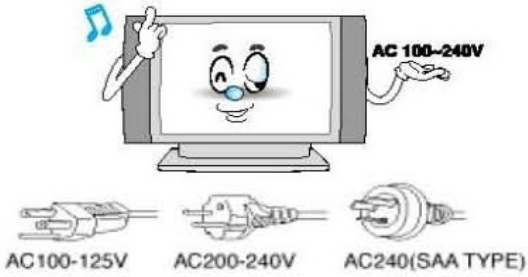



When installing the Monitor on a table, be careful not to place the edge of its stand.

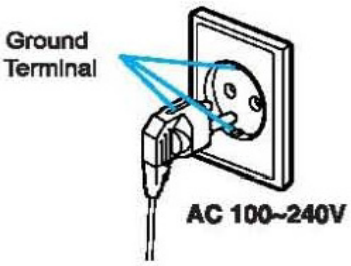
- This may cause the Monitor to fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the Monitor.

# CONSIGNES DE SECURITE

Provide ventilation for the Monitor. The unit is designed with slots in the cabinet for ventilation to protect it from overheating. Do not block these openings with any object, and do not place the Monitor on a bed, sofa, rug or other similar surface. Do not place it near a radiator or heat register. If you place the Monitor on a rack or bookcase, ensure that there is adequate ventilation and that you've followed the manufacturer's instructions for mounting.



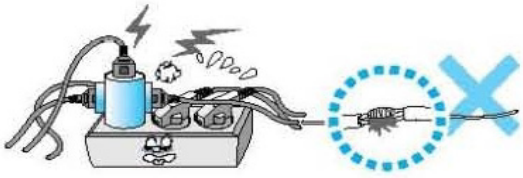

Use only the accessory cord designed for this product to prevent shock. The power supply voltage rating of this product is AC100-240V, the power cord attached conforms to the following power supply voltage. Use only the power cord designated by our dealer to ensure Safety and EMC. When it is used by other power supply voltage, power cable must be changed. Consult your product dealer.




Use only a grounded or polarized outlet. For your safety, this Monitor is equipped with a polarized alternating current line plug having one blade wider than the other. This plug will fit into the power outlet only one way. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug still does not fit, contact your electrician to replace your outlet.

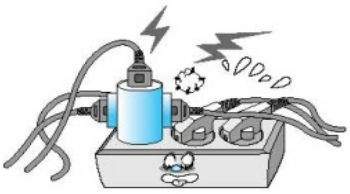
Avoid overhead power lines. An outside antenna system should not be placed in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuits or where it can fall into such power lines or circuits. When installing an outside antenna system, be extremely careful to keep from touching the power lines or circuits. Contact with such lines can be fatal.

Unplug the Monitor from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system during a lightning storm or when left unattended and unused for long periods of time. This will prevent damage to the unit due to lightning and power-line surges.

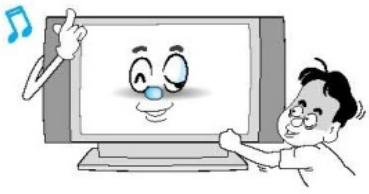


Protect the power cord. Power supply cords should be routed so that they won't be walked on or pinched by objects placed on or against them. Pay particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the unit.

# CONSIGNES DE SECURITE



Do not overload the wall outlet or extension cords. Overloading can result in fire or electric shock.

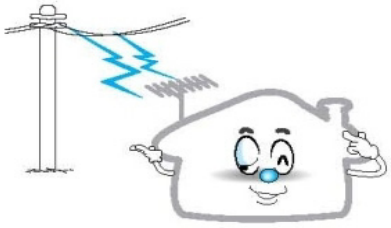


Do not insert anything through the openings in the unit, where they can touch dangerous voltage points or damage parts. Never spill liquid of any kind on the Monitor.

Bend antenna cable between inside and outside building to prevent rain from flowing in.

- This may cause water damaged inside the Monitor and could give an electric shock.

Ground outdoor antennas. If an outside antenna or cable system is connected to the Monitor, be sure the antenna or cable system is grounded so as to provide some protection against voltage surges and built-up static charges. Section 810 of the National Electrical Code, ANSI/NFPA No.70-1984, provides information about proper grounding of the mast and supporting structure, grounding of the lead-in wire to an antenna discharge unit, size of grounding conductors, location of antenna discharge unit, connection to grounding electrodes, and requirements for the grounding electrode.



Do not place an outside antenna in the vicinity of overhead power lines, other electric light or power circuits.

- This may cause an electric shock.

There should be enough distance between an outside antenna and power lines to keep the former from touching the latter even when the antenna falls.

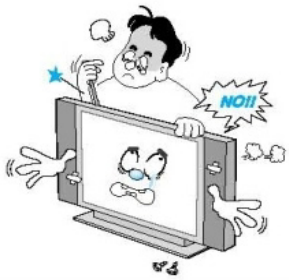
- This may cause an electric shock.

**Do not attempt to service the Monitor yourself. Refer all servicing to qualified service personnel. Unplug the unit from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:**

- when the power-supply cord or plug is damaged
- if liquid has been spilled on the unit or if objects have fallen into the unit
- if the Monitor has been exposed to rain or water
- if the Monitor does not operate normally by following the operating instructions
- if the Monitor has been dropped or the cabinet has been damaged
- when the Monitor exhibits a distinct change in performance

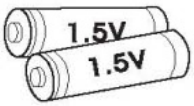
# CONSIGNES DE SECURITE

When replacement parts are required, be sure the service technician uses replacement parts specified by the manufacturer or those that have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in additional damage to the unit.



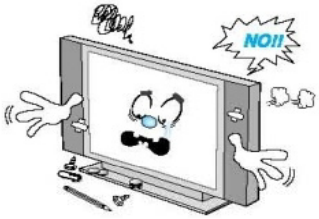

Upon completion of any service or repairs to this Monitor, ask the service technician to perform safety checks to determine that the Monitor is in a safe operating condition.

If you make adjustments yourself, adjust only those controls that are covered by the operating instructions. Adjusting other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the Monitor to normal.



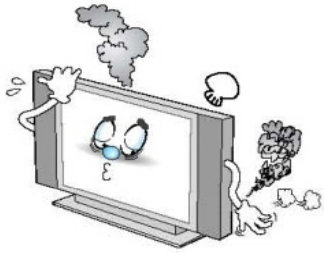

Only use the specified batteries.

- This make cause damaged the Monitor or could give an electric shock.



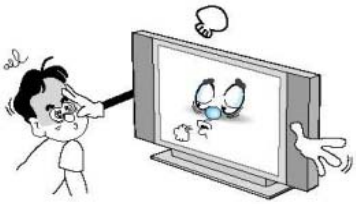

Do not place anything containing liquid on top of the Monitor.

- This may cause a fire or could give an electric shock.



In case of smoke or strange smell from the Monitor, switch it off, unplug it from the wall outlet and contact your dealer or service center.

- This may cause a fire or could give an electric shock.



The distance between eyes and the screen should be about 5~7 times as long as diagonal length of the screen.

- If not, eyes will strain.

When moving the Monitor assembled with speakers do not carry holding the speakers.

- This may cause the Monitor to fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the Monitor.

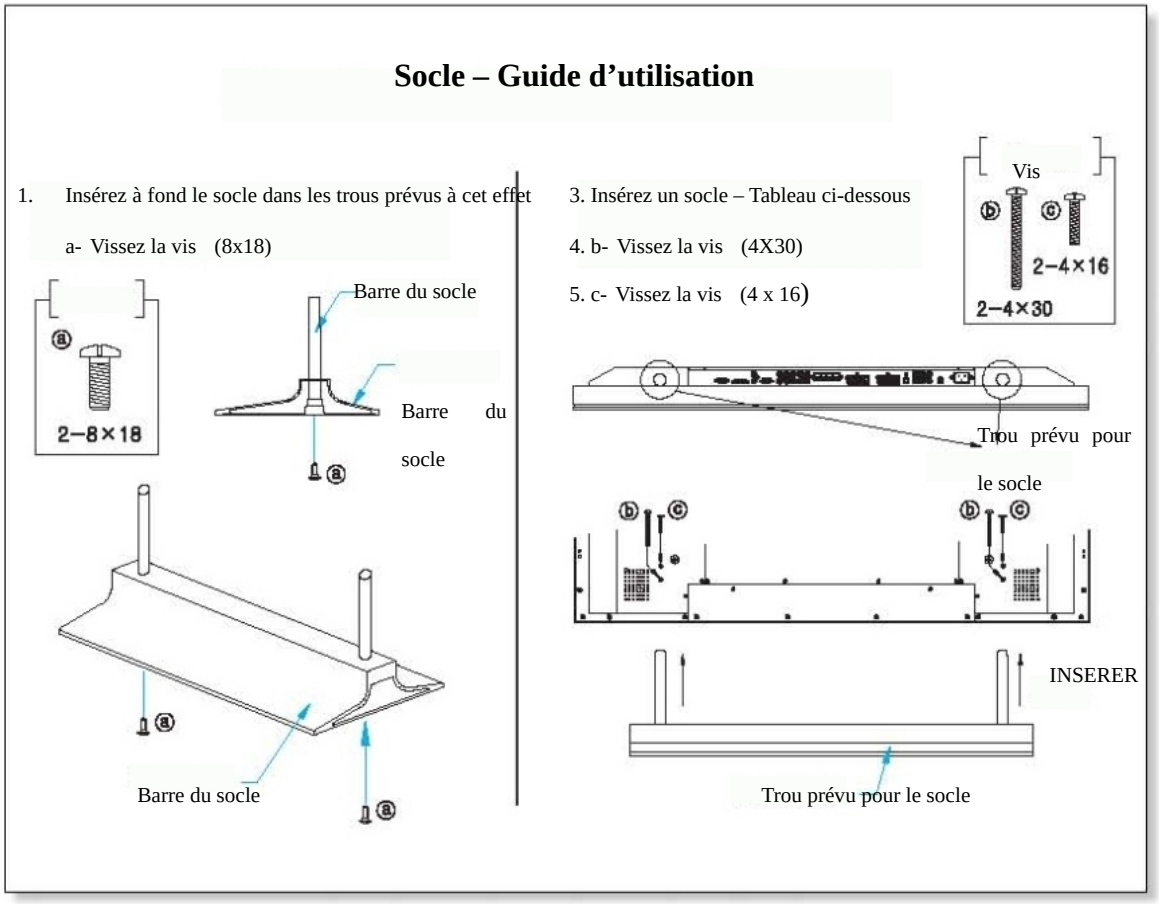
**Avoid having a fixed image remain on the screen for a long period of time. Typically a frozen still picture from a VCR, 4:3 picture format or if a CH label is present; the fixed image may remain visible on the screen.**

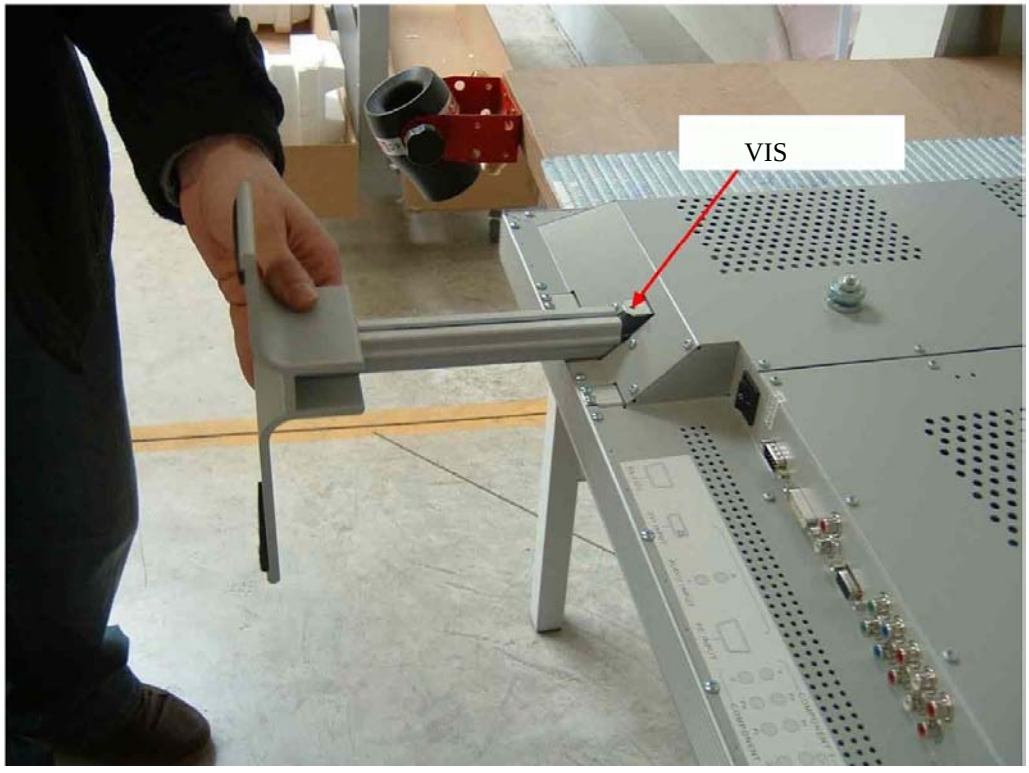
## *ACCESSOIRES :*

1 x Cordon d’alimentation
1x Manuel d’utilisation
1 x Télécommande
2 x Piles alcalines pour la télécommande
1 x socle
1 x carte d’entretien

## *INSTALLATION DE L’ECRAN :*

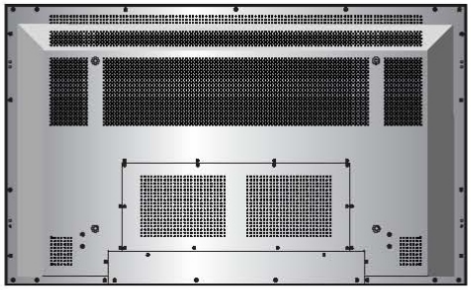
### *Installation :*

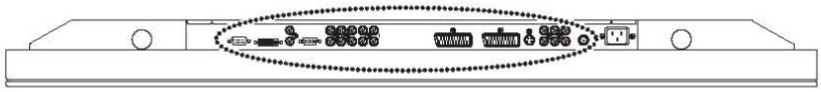

Socle – Guide d’utilisation
1. Insérez à fond le socle dans les trous prévus à cet effet
a- Vissez la vis (8x18)
2–8×18
Barre du socle
Barre du socle
Barre du socle
3. Insérez un socle – Tableau ci-dessous
4. b- Vissez la vis (4X30)
5. c- Vissez la vis (4 x 16)
Vis
2–4×16
2–4×30
Trou prévu pour le socle
INSERER
Trou prévu pour le socle



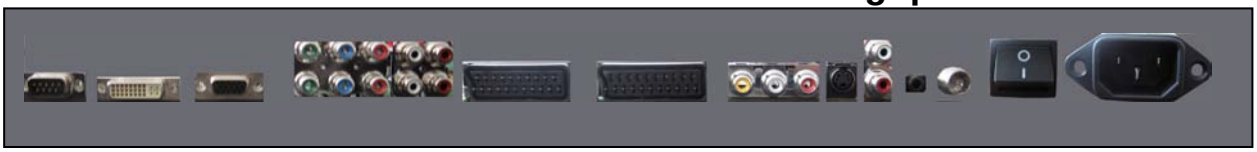

Insérez à fond le socle dans les trous prévus à cet effet. Serrez bien la vis !!

## *PRISES JACK DU PANNEAU ARRIERE :*





**Connecteurs à l´arrière → version tuner analogique**



1. 2. 3. 4. 5. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.

**Connecteurs à l´arrière → *version tuner analogique+numérique***

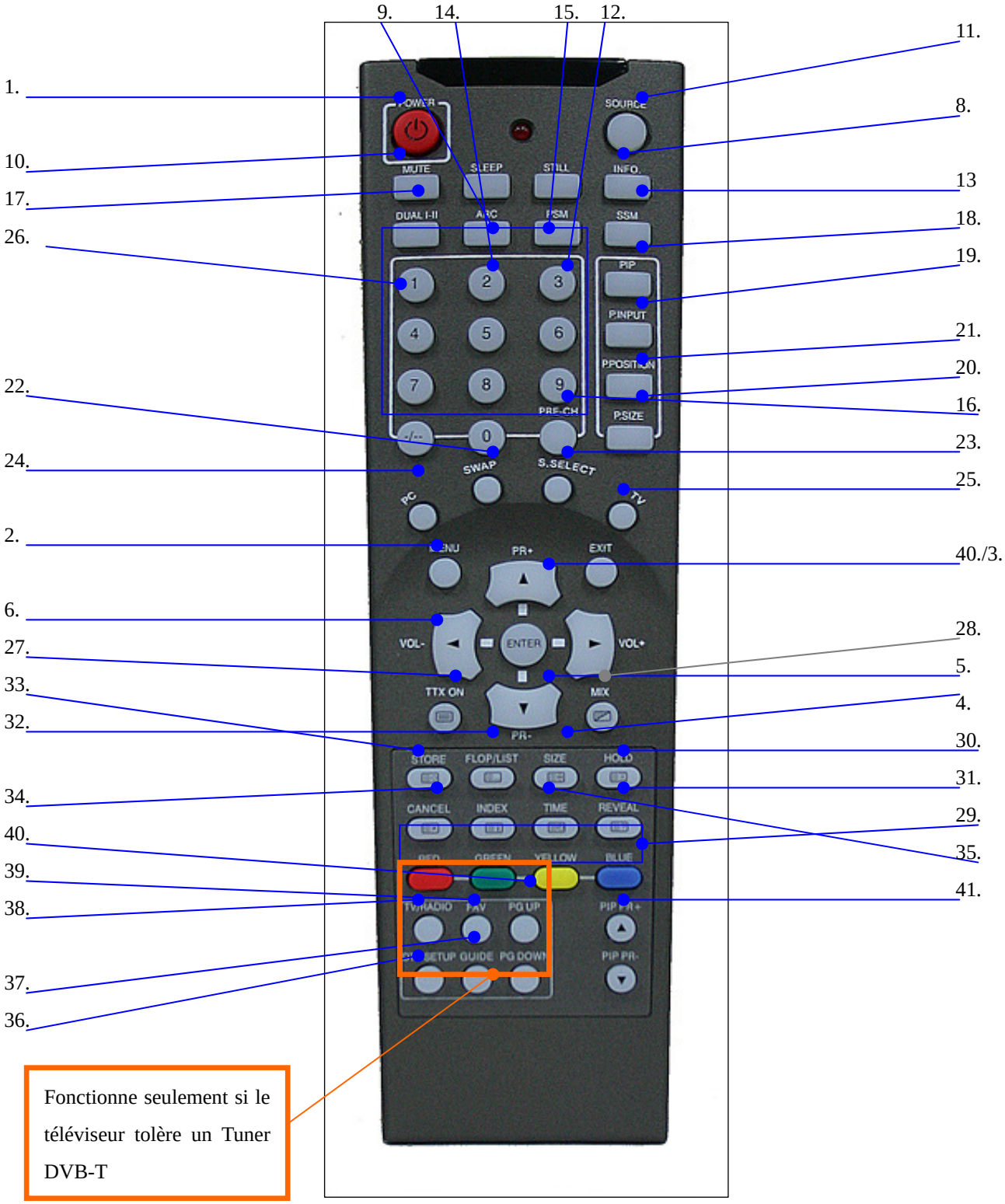
2. 3. 13./14. 4. 8. 15. 9. 7. 5. 5. 10. 11. 12.

| PRISES JACK à l'arrière du PANNEAU | |
|---|---|
| 1.RS 232<br>(seulement disponible sur les appareils sans récepteur TV DVB-T) | Seulement pour l'entretien |
| 2. vni | Permet de brancher le signal Vidéo numérique de la prise de sortie de VNI d'un PC ou d'un décodeur |
| 3. FICHE D'ENTREE RVB PC (D-SUB) | Permet de brancher un signal vidéo à partir d'une fiche de sortie vidéo d'un ordinateur.. es câbles de branchement du PC varient selon le type de matériel, contactez le revendeur. |

| | |
|---|---|
| 4. Composante 1/2<br>(les appareils avec récepteur DVB-T disposent uniquement d'un connecteur Component) | Permet de brancher un signal vidéo à trois composants séparés à partir de la prise de sortie d'un lecteur DVD ou d'un boîtier de décodeur. Tolère les signaux 480i/60Hz, 480p/60Hz, 576i/50Hz, 576p/50Hz, 720p/60Hz, 1080i/50Hz, 1080i/60Hz (i : entrelacement, p : progressif) |
| 5. Prise Jack Péritel (Euroconnector) 1,2 | PRISE PERITEL 1 Demi PERITEL (uniquement entrée et sortie CVBS).<br>SC PRISE PERITEL 2 : PERITEL complet (uniquement entrée et sortie CVBS & RVB).<br>Permet de brancher le signal d'une PRISE PERITEL (eurocâble) à partir d'un magnétoscope ou d'un lecteur DVD. |
| 6. Prise Jack d'entrée COMBINEE (RCA)<br>(seulement disponible sur les appareils avec récepteur TV analogique) | Permet de brancher un signal vidéo combiné AV à partir d'une borne de sortie combinée d'un magnétoscope ou d'un lecteur DVD. Indisponible quand un câble S-Vidéo est inséré dans la fiche d'entrée du S-Vidéo. |
| 7. S-Video | Permet de brancher les signaux S-Vidéo d'une prise de sortie S-Vidéo d'un S-VHS, d'un magnétoscope ou d'un lecteur DVD. |
| 8. Sortie Audio (RCA) | Permet de brancher l'appareil à un amplificateur ou à une chaîne hi fi externe. |
| 9. Entrée audio PC (jack de 3,5 mm) | Permet de brancher la carte son d'un PC avec le téléviseur Plasma pour transférer le son si votre PC est branché sur VNI ou D-Sub |
| 10. Prise JACK de l'antenne TV | Permet de brancher le câble d'une antenne TV |
| 11. Interrupteur d'alimentation POWER | Permet d'allumer ou d'éteindre complètement le téléviseur. |
| 12.FICHE D'ENTREE AC (ALIMENTATION) | Insérez fermement le cordon d'alimentation fourni dans la borne d'entrée d'alimentation. Poussez fermement la prise du cordon d'alimentation dans la prise de courant. |
| 13. Connecteur entrée audio (RCA) | Entrée Audio pour entrée Component et S-Video |
| 14. Sortie numérique audio coaxiale (connecteur)<br>(seulement disponible sur les appareils avec récepteur TV DVB-T) | En ce qui concerne une connexion avec un câble connecteur à un amplificateur 5.1 externe (Dolby Digital, Dolby Surround, DTS). Attention cette connexion ne peut être activée qu'en mode TV DVB-TV. |
| 15. Sortie audio numérique optique<br>(seulement disponible sur les appareils avec récepteur TV DVB-T) | En ce qui concerne une connexion avec un câble optique à un amplificateur 5.1 externe (Dolby Digital, Dolby Surround, DTS). Attention cette connexion ne peut être activée qu'en mode TV DVB-TV. |

# TÉLÉCOMMANDE

## Photo de la télécommande




Fonctionne seulement si le téléviseur tolère un Tuner DVB-T

**< Photo de la Télécommande >**

# TÉLÉCOMMANDE

## Fonctions de la Télécommande IR (infrarouge)

| Nom de la touche | Fonctionnement |
|---|---|
| 1. Power (alimentation) | ► Permet la mise en marche et l'arrêt (on/off) |
| 2. Menu | ► Identique à la touche Menu sur le clavier. |
| 3. Up (haut) | ► Identique à la touche Up sur le clavier |
| 4. Down (bas) | ► Identique à la touche Down sur le clavier |
| 5. Right (droite) | ► Identique à la touche Right sur le clavier |
| 6. Left (gauche) | ► Identique à la touche Left sur le clavier |
| 7. Select (Sélectionner) | ► Identique à la touche Select sur le clavier |
| 8. Info | ► Affiche les informations relatives à la source d'entrée |
| 9. Sleep Time (heure de l'arrêt temporaire) | ► Affiche la valeur actuelle de la minuterie en minutes lorsque l'OSD (OSD) de la minuterie n'est pas activé<br>► Permet de régler une valeur minimum de la minuterie supérieure à la valeur actuelle lorsque l'OSD de la minuterie est activé.<br>► Si la minuterie est réglée à sa valeur maximale, cela permet de désactiver la minuterie. |
| 10. Mute (sourdine) | ► Permet de basculer entre le son des haut-parleurs et la mise en sourdine par casque. |
| 11. Source | ► Active l'OSD de changement de source lorsqu'il n'est pas activé.<br>► Désactive l'OSD de changement de source lorsqu'il est activé |
| 12. PSM (Mode de Norme d'image) | ► Affiche la norme de l'image lorsque l'OSD afférent n'est pas activé.<br>► Change la norme de l'image lorsque l'OSD afférent est activé. |
| 13. SSM (Mode de Norme de Son) | ► Affiche la norme du son lorsque l'OSD afférent n'est pas activé.<br>► Change la norme du son lorsque l'OSD afférent est activé. |
| 14. ARC | ► Affiche le format de l'image lorsque l'OSD afférent n'est pas activé.<br>► Change le format de l'image lorsque l'OSD afférent est activé. |
| 15. STILL (arrêt sur image) | ► Bascule entre le mouvement et l'arrêt sur image. |
| 16. PRE_CH | ► Revient au dernier programme syntonisé. |
| 17. Dual I-II | ► Affiche le format MTS du son lorsque l'OSD afférent n'est pas activé.<br>► Change le format du son lorsque l'OSD du format MTS est activé. |
| 18. Pip (incrustation d'image) | ► Passe en mode d'incrustation d'image |
| 19. Pip Select (sélectionner PIP) | ► Change les sources d'entrée PIP lorsque la fonction est activée |
| 20. Pip Size (Taille du PIP) | ► Change la taille de l'incrustation d'image lorsque la fonction est activée. |
| 21. Pip Position (Position du PIP) | ► Change la position de l'incrustation d'image lorsque la taille de l'incrustation d'image n'est pas en double écran. |
| 22. Swap (Permuter) | ► Permute entre la source d'entrée principale et la source d'entrée d'incrustation d'image. |

| | |
|---|---|
| 23. S.Select | ► Sélectionne la source sonore principale/ PIP lorsque la fonction est activée. |
| 24. PC | ► Change la source PC/ VNI<br>► Si la source d'entrée en cours est le PC, la source d'entrée passe en VNI. |
| 25. TV | ► Si la source d'entrée en cours n'est pas TV, la source d'entrée passe en TV. |
| 26. 0~9 | ► Permet de saisir la valeur numérique pour changer directement de programme. |
| 27. TTX ON (télétexte) | ► Si la source d'entrée principale est la TV qui comprend des informations TTX, cette fonction permet de passer en mode d'affichage TTX. |
| 28. TTX MIX | ► Si le mode TTX est activé, cette fonction permet de basculer entre les modes d'affichage TTX mix et TTX full (plein). |
| 29. TTX<br>RED/GREEN/ CYAN/YELLOW | ► Envoie la commande TTX Rouge/ Vert/ Cyan/ Jaune. |
| 30. TTX HOLD (blocage) | ► Bloque la page TTX en cours. |
| 31. TTX REVEAL | ► Affiche les informations dissimulées. |
| 32. TTX LIST/FLOF | ► Bascule entre les modes LIST et FLOF |
| 33. TTX Store (sauvegarde) | ► Sauvegarde la page ROW24 sur une mémoire non volatile en mode LIST. |
| 34. TTX Update (mise à jour) | ► Met les pages à jour. |
| 35. TTX Time (heure) | ► Affiche la date et l'heure. |
| 36. DTV Setup (configuration) | ► Permet d'entrer dans le menu de réglage de la télévision numérique |
| 37. GUIDE | ► Active le guide du programme de télévision numérique |
| 38. TV/RADIO | ► Permute entre les canaux TV/ RADIO en télévision numérique |
| 39. FAV | ► Permet d'entrer dans le menu des canaux favoris |
| 40. PG UP/DOWN | ► Permet de monter/ descendre la page dans le menu de la liste des canaux numériques |
| 41. PIP CH Up/Down | ► Augmente/ diminue le cana si le mode de vidéo PIP est sur TV ou télévision numérique |

# *COMMANDES SUR LE BOÎTIER*

## *Fonctions*

| Nom de la touche | Fonctionnement |
|---|---|
| Touche Power (alimentation) | ► Permet d'allumer ou d'éteindre |
| Touche Menu | ► Active l'affichage à l'écran principal lorsque cette fonction n'est pas activée<br>► Permet de naviguer dans le menu Parent lorsque l'OSD principal est activé<br>► Arrête la recherche de fréquence automatique |
| Touche Select (sélectionner) | ► Active l'OSD de la sélection de la source, lorsque le menu principal de l'OSD n'est pas activé.<br>► Change la source d'entrée sélectionnée par la navigation de sélection de la source<br>► Exécute la fonction grâce à la commande d'aide de l'OSD, lorsque l'OSD principal est activé<br>► Active le menu enfant lorsque celui-ci existe. |
| Touche Up (haut) | ► Augmente le numéro du programme & le canal syntonisé lorsque l'affichage à l'écran n'est pas syntonisé.<br>► Permet de naviguer dans la source d'entrée lorsque la source d'OSD est activée<br>► Exécute la fonction grâce à la commande d'aide de l'OSD, lorsque l'OSD principal est activé<br>► Revient au menu précédent lorsque l'OSD principal est activé. |
| Touche Down (bas) | ► Réduit le numéro du programme & le canal syntonisé lorsque l'OSD n'est pas activé.<br>► Permet de naviguer dans la source d'entrée lorsque la source d'OSD est activée.<br>► Exécute la fonction grâce à la commande d'aide de l'OSD, lorsque l'OSD principal est activé<br>► Passe au menu suivant lorsque l'OSD principal est activé. |
| Touche Left (gauche) | ► Réduit le son des haut-parleurs/ casque lorsque l'OSD n'est pas activé.<br>► Exécute la fonction grâce à la commande d'aide de l'OSD, lorsque l'OSD principal est activé<br>► Réduit les valeurs du menu utilisateur, lorsque l'OSD principal est activé. |
| Touche Right (droite) | ► Augmente le son des haut-parleurs/ casque lorsque l'OSD n'est pas activé.<br>► Exécute la fonction grâce à la commande d'aide de l'OSD, lorsque l'OSD principal est activé<br>► Augmente les valeurs du menu utilisateur, lorsque l'OSD principal est activé. |

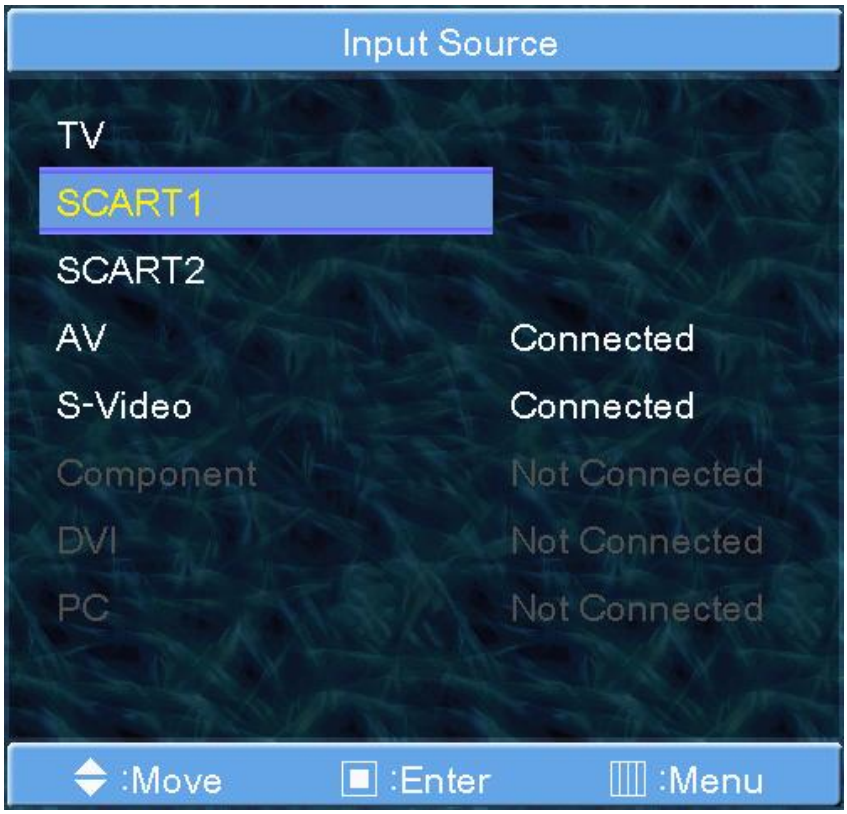
# Fonctionnement de base

## *Allumer et éteindre PDP/LCD TV*

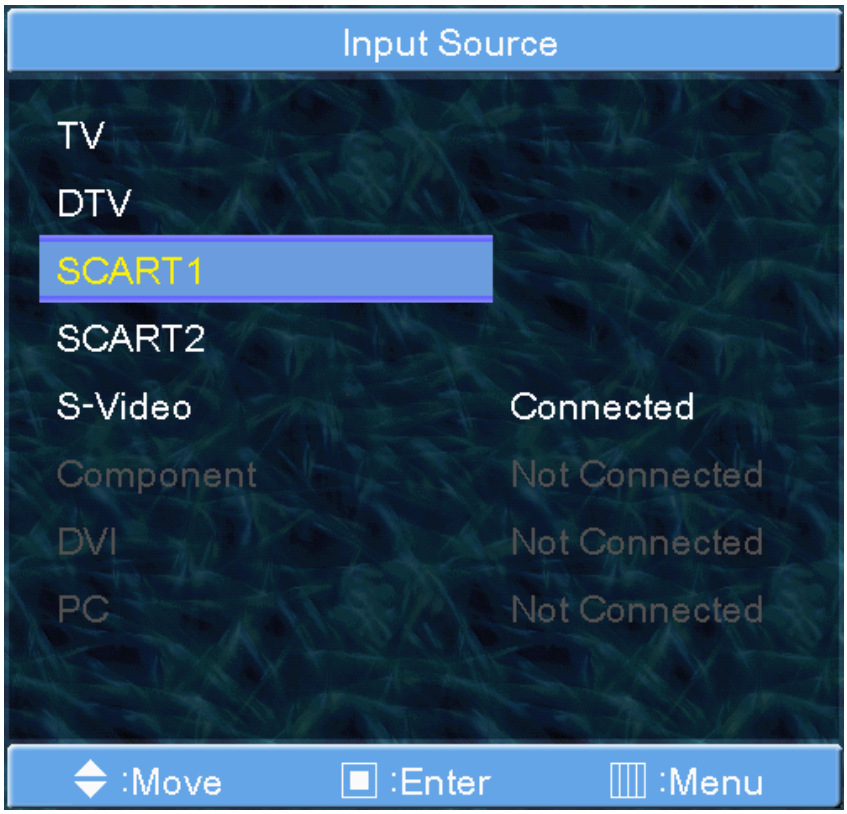
Appuyez sur la touche **Power** sur la télécommande. Le PDP/ LCD s'allume et vous pouvez utiliser ses fonctions. Vous pouvez aussi utiliser la touche Power sur le panneau avant.

## *Sélectionner une source*

Appuyez sur la touche **Source** sur la télécommande. Vous verrez alors la liste des sources comme ci-dessous. Appuyez sur la touche **CH+ / CH-** sur la télécommande pour sélectionner la source. Vous pouvez choisir entre deux sources, la source analogique ou DTT.




**< Liste de sources analogiques >**




**< Liste de sources DTT >**

## *Contrôle du Volume*

Appuyez sur la touche **VOL+ / VOL-** sur la télécommande pour régler le volume.

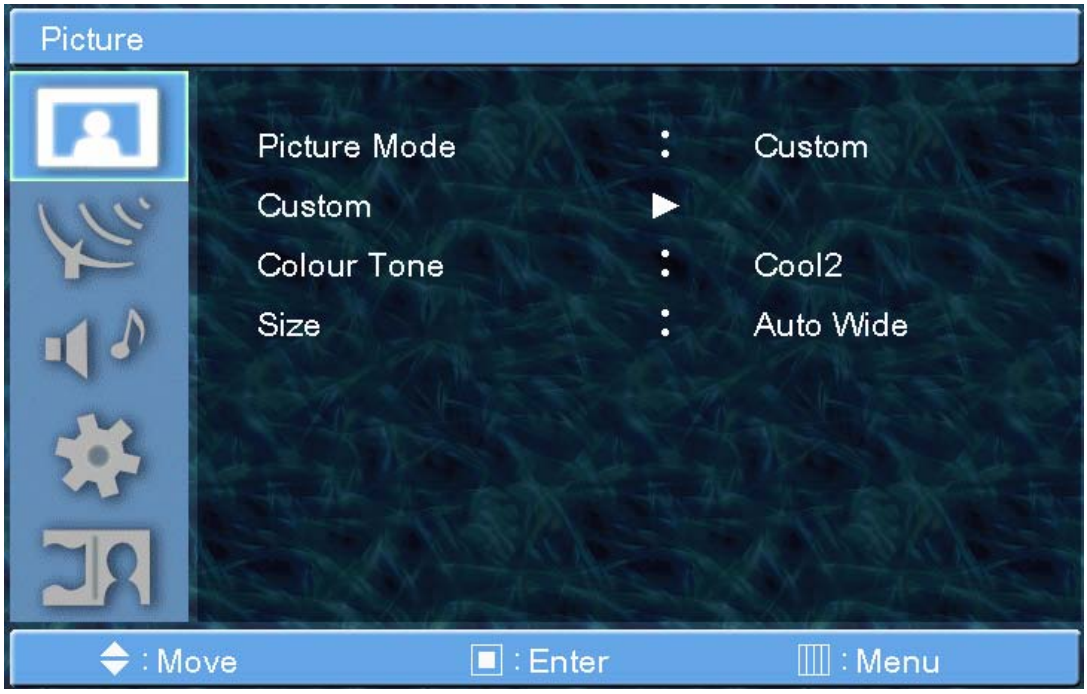
Appuyez sur la touche **MUTE** sur la télécommande si vous devez couper provisoirement le son.

## *Structure du menu OSD (affichage à l'écran)*

▪ L'OSD (affichage à l'écran) permet aux utilisateurs de contrôler ou de régler plusieurs fonctions et réglages en fonction de ses préférences.

▪ Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** sur la télécommande pour faire apparaître le menu principal OSD.

### *Exemple de Menu OSD*




### 1. Menu Principal

Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** sur la télécommande pour entrer dans le menu principal OSD. Vous devez d'abord sélection Menu Principal avec la touche **CH+ & CH-.** Pour sélectionner les options du menu principal, il vous suffit d'appuyer sur la touche **VOL+** ou **MENU/VIDEO** sur la télécommande.

### 2. Sous-Menu

Chaque option a ses propres options dans un sous-menu.

### 3. Options du sous-menu

A : S'il n'y a pas de partie ▸, l'option dispose d'un sous-menu.

Vous pouvez accéder au sous-menu et régler une option.

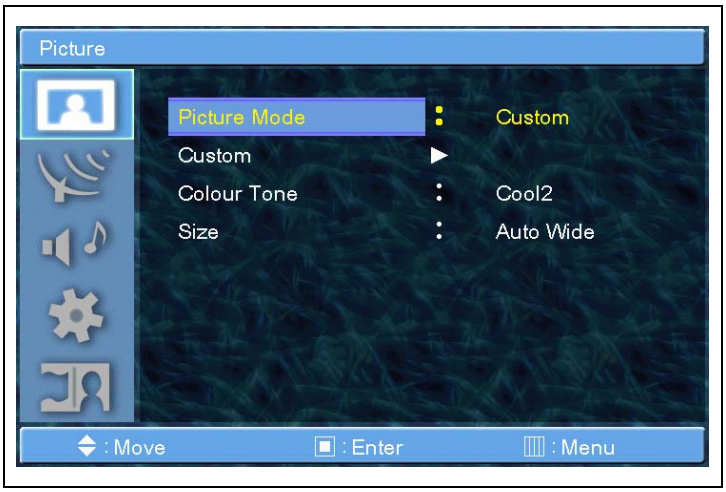
Sélectionnez l'option du sous-menu avec la touche **CH+ / CH-** sur la télécommande.

Puis appuyez sur **VOL+** ou **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

B: S'il y a une partie ▸, vous pouvez régler l'option en sélectionnant ▸.

# *IMAGE*

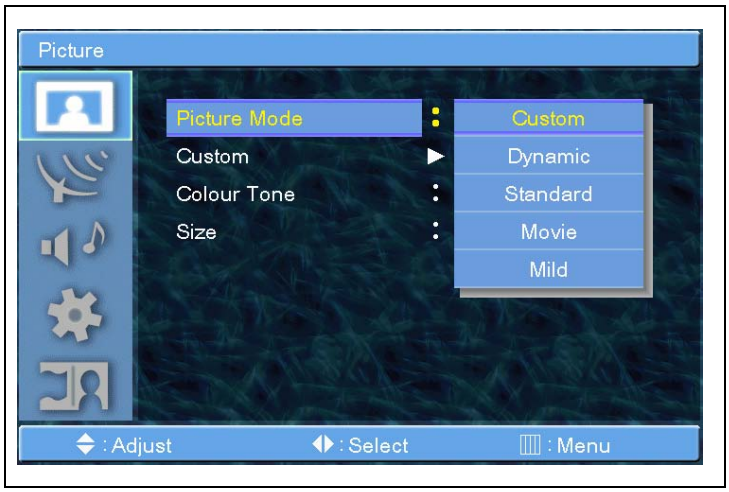
## *Mode Image*




**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

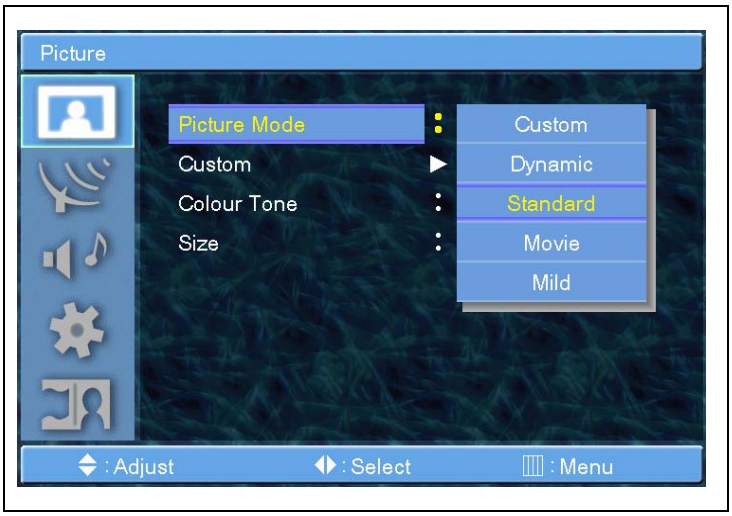
**2.** Sélectionnez le menu principal Image.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.




**4.** Sélectionnez le Mode Picture (Image) puis appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. La fenêtre contextuelle de l'image apparaît.

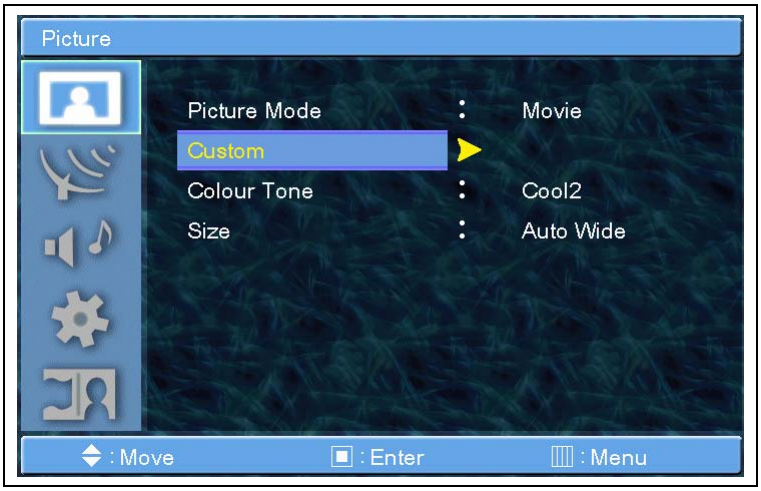
**5.** Sélectionnez le Mode Image avec la touche **CH+/CH-** puis appuyez sur **MENU/ENTER**.




**7.** Appuyez sur la touche **Exit** pour revenir.

## *IMAGE*

### *Custom (personnaliser)*




**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal Image.

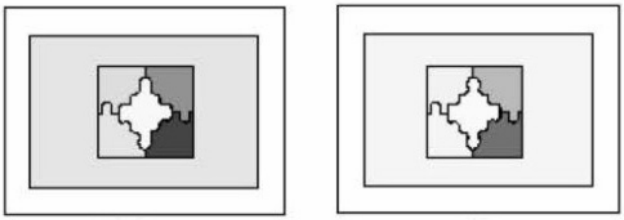
**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

**4.** Sélectionnez **Custom** (personnaliser) et appuyez sur **PRESS/ ENTER** pour entrer dans le sous-menu. Le sous-mode de personnalisation apparaît.

**5.** Appuyez simplement sur la touche **BACK** de la télécommande. Vous pouvez régler chaque valeur pour la personnaliser, mais les valeurs modifiées sont sauvegardées en mode Personnalisation.

### CONTRAST

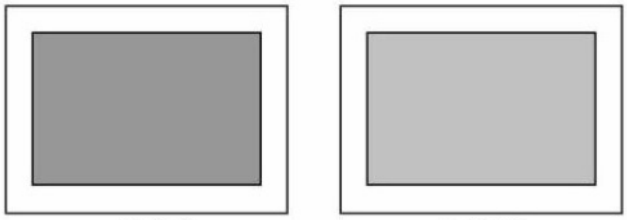
Adjust brightness difference between bright part of the screen and dark part.



Distinct ◀ ▶ Vague

### BRIGHTNESS

Adjust brightness of the screen.



Dark ◀ ▶ Bright

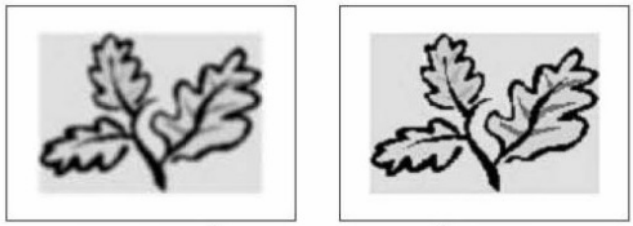
### COLOR

Adjust deep and light color of the screen.

Decrease ◀ ▶ Increase

### SHARPNESS

Adjust vividness of the screen.



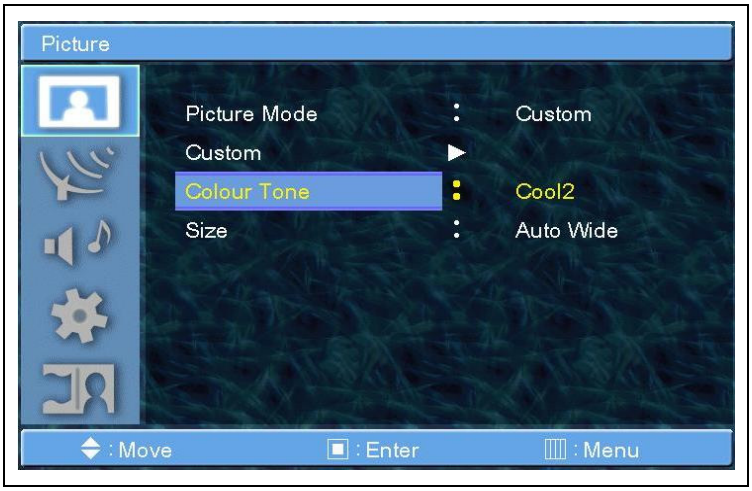
Less sharp ◀ ▶ Sharp

## *IMAGE*

### *Tonalité chromatique*

**Votre PDP/LCD dispose de 5 températures d'écran (réglages de la couleur).**

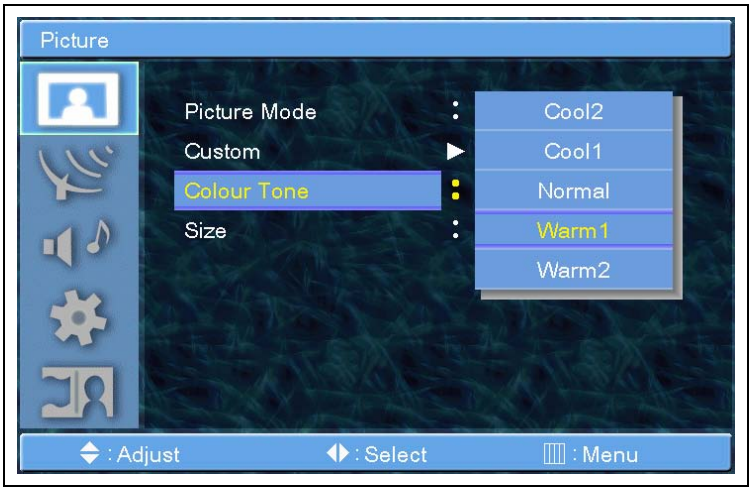
**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.



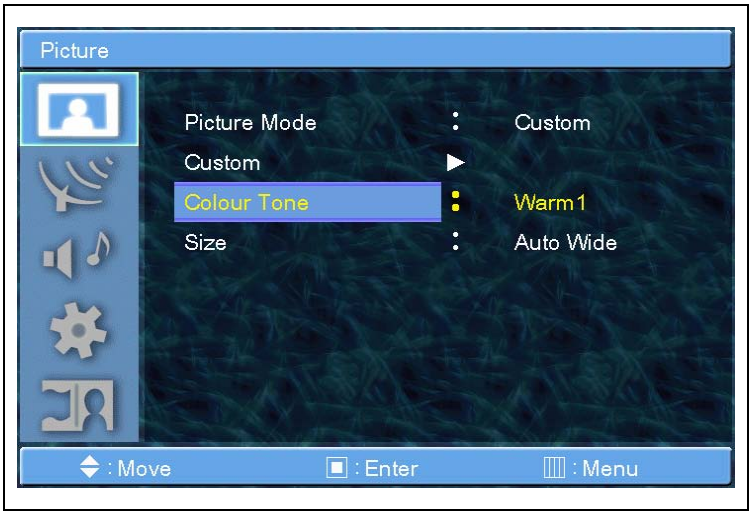

**2.** Sélectionnez le menu principal Image.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

**4.** Sélectionnez **Colour Tone** et appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. La fenêtre contextuelle de l'image apparaît.




**5.** Sélectionnez la Couleur chromatique avec la touche **CH+/CH-** et appuyez sur la touche **MENU/ENTER**.




**7.** Appuyez sur la touche **Exit** pour revenir.

- **WARM (chaud) 1, 2**

L'écran paraît chaud : Rouge foncé.

- **Normal**

Normal : Par défaut.

- **Cool (frais) 1, 2**

L'écran paraît frais: Bleu foncé.

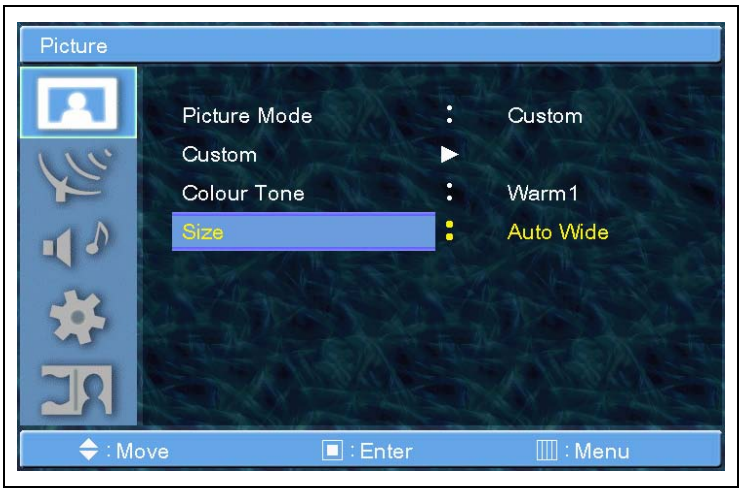
## *IMAGE*

### *Taille*

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal Image.

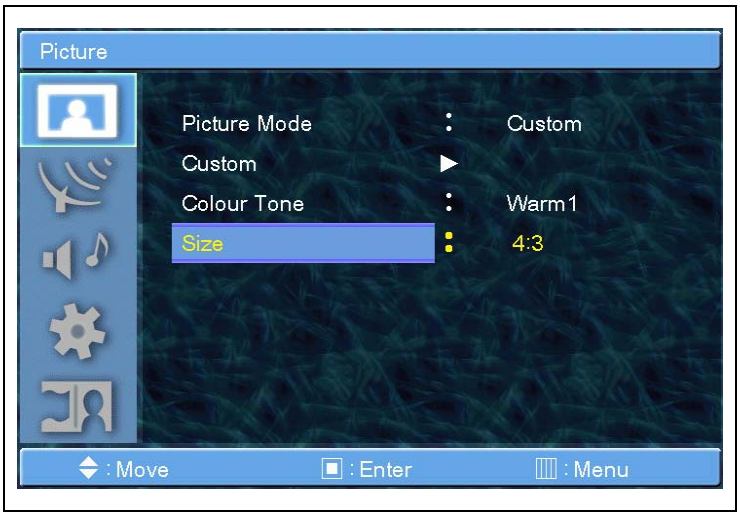
**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.




**4.** Sélectionnez **Size** et appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. La fenêtre contextuelle de l'image apparaît.

**5.** Sélectionnez la Taille avec la touche CH+/CH- et appuyez sur **MENU/ENTER**.

**7.** Appuyez sur la touche **Exit** pour revenir.



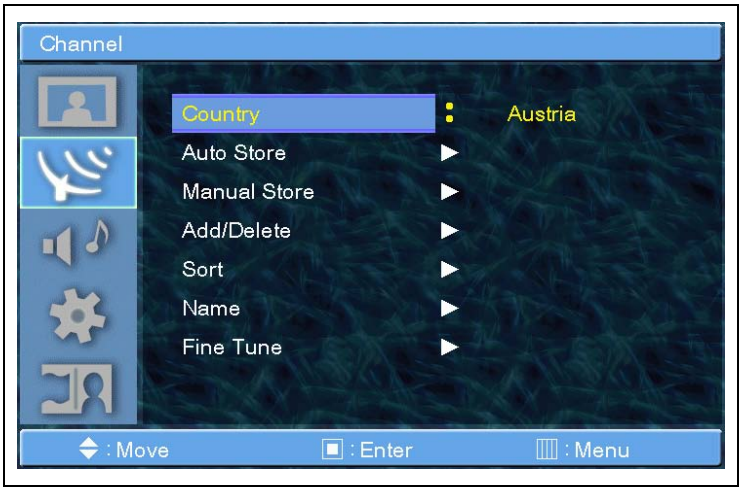
# *CANAL TV ANALOGIQUE*

## *Pays*

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal du Canal.

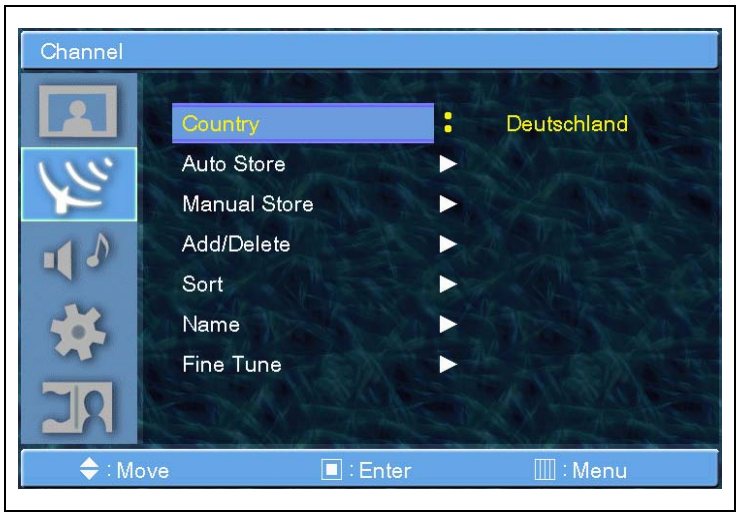
**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.




**4.** Sélectionnez **Country** et appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. La fenêtre contextuelle de l'image apparaît.

**5.** Sélectionnez la Taille avec la touche **CH+/CH-** et appuyez sur **MENU/ENTER**.

**7.** Appuyez sur la touche **Exit** pour revenir.



## *CANAL TV ANALOGIQUE*

### *Sauvegarde automatique*

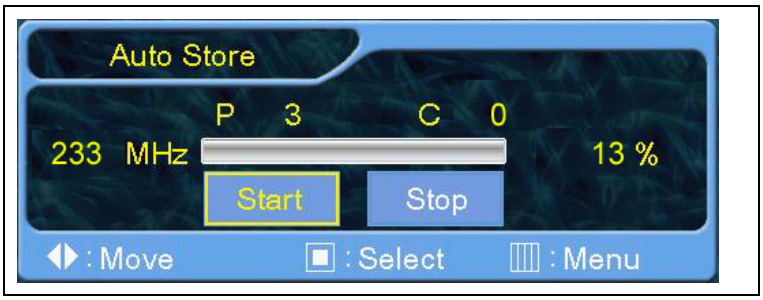
**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal du Canal avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

**4.** Sélectionnez Auto Store avec la touche **VOL+/VOL-** puis appuyez sur la touche **MENU/ENTER**.

**5.** Vous pouvez alors voir la barre de réglage. PDP/LCD will execute auto program searching. Le PDP/LCD procède à la recherche automatique de programmes.




En cherchant les canaux après avoir sélectionné **Start** (Démarrer) avec la touche **VOL+/VOL-**, vous pouvez arrêter la recherche de canaux en sélectionnant la touche **Stop**.

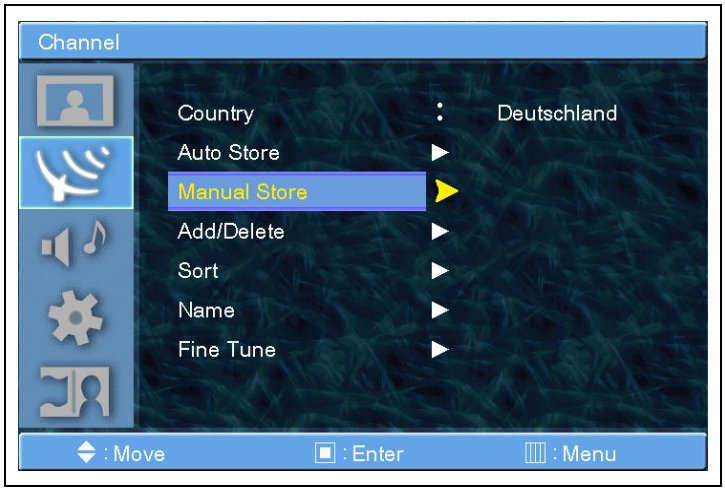
## *CANNAL TV ANALOGIQUE*

### *Sauvegarde manuelle*

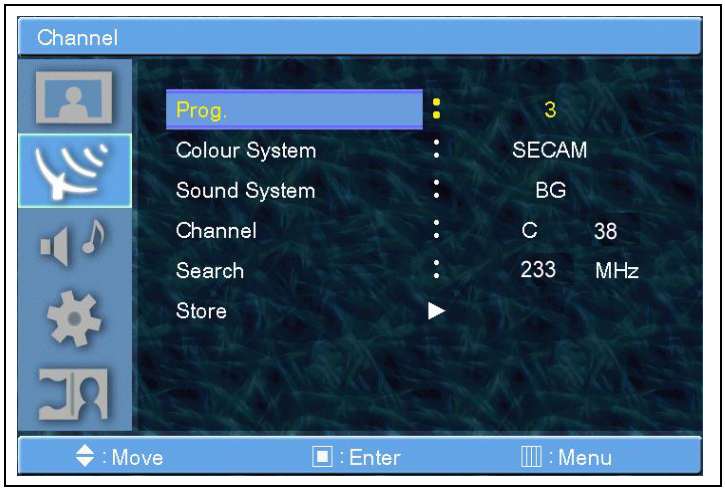
**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal du Canal avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

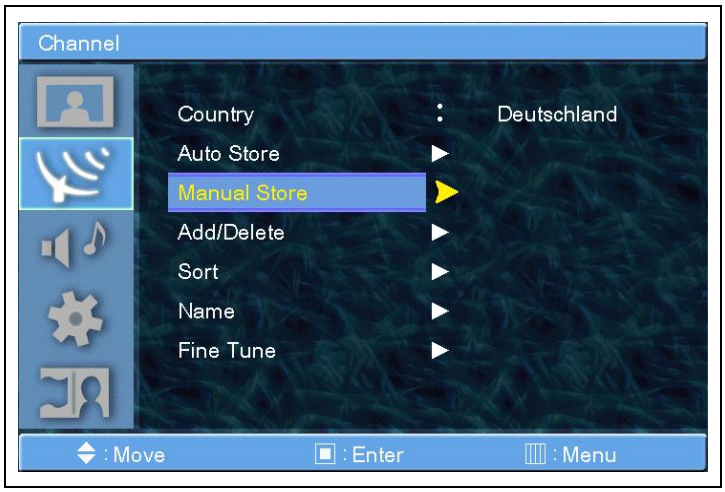



**4.** Sélectionnez Manual Store et appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.



## *CANAL TV ANALOGIQUE*

### *Sauvegarde manuelle - Prog.*

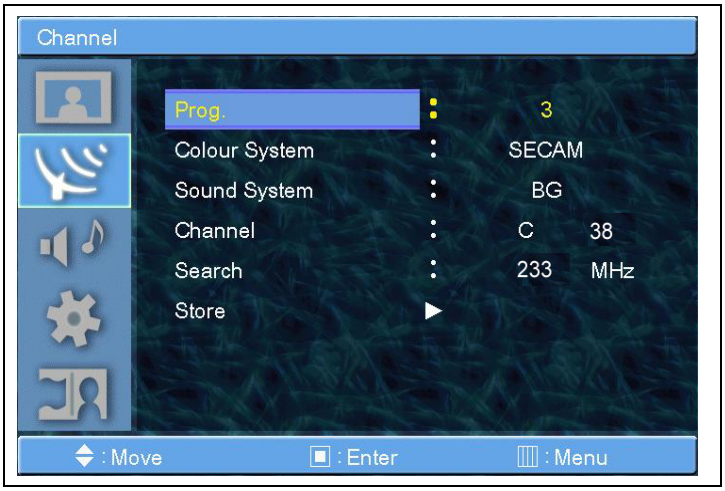



**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal du Canal avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

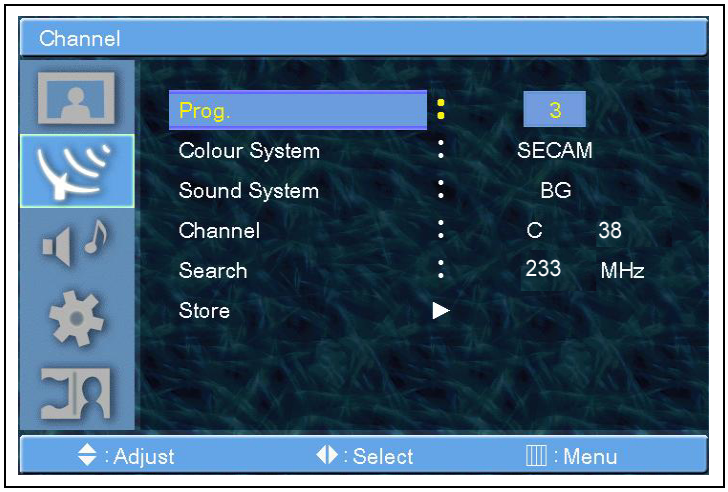
**3.** Sélectionnez le menu Sauvegarde Manuelle avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**4.** Sélectionnez le menu Prog avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.



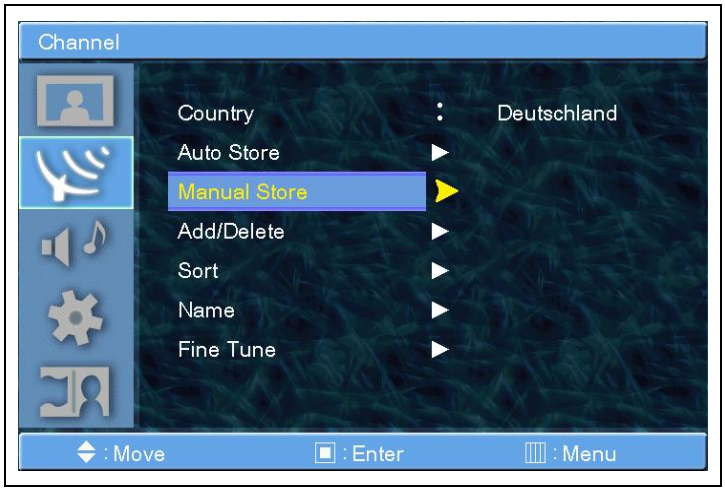

**5.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

**6.** Vous entrez dans la case de réglage de l'image. Vous pouvez sélectionner Prog avec la touche **CH+/CH-**.



## *CANAL TV ANALOGIQUE*

### *Sauvegarde manuelle – système de couleur*




**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal du Canal avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

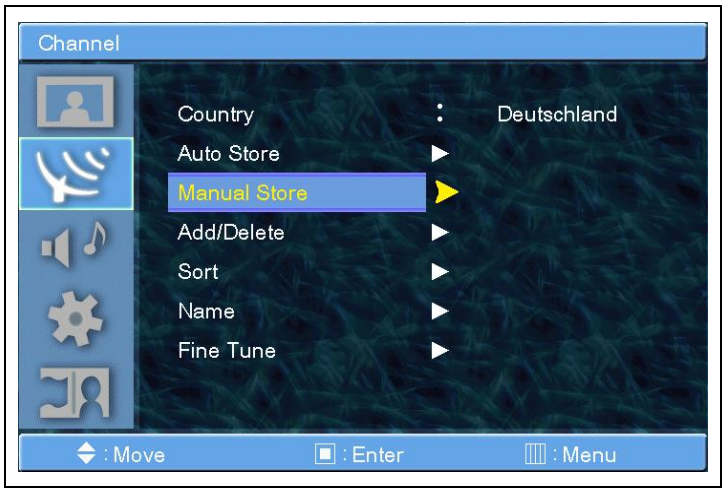
**3.** Sélectionnez le menu Sauvegarde Manuelle avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**4.** Sélectionnez le menu Colour System AVEC LA TOUCHE **CH+/CH-** de la télécommande. La fenêtre contextuelle de l'image apparaît.

**5.** Vous pouvez sélectionner Le Système de Couleur avec la touche **CH+/CH-**.

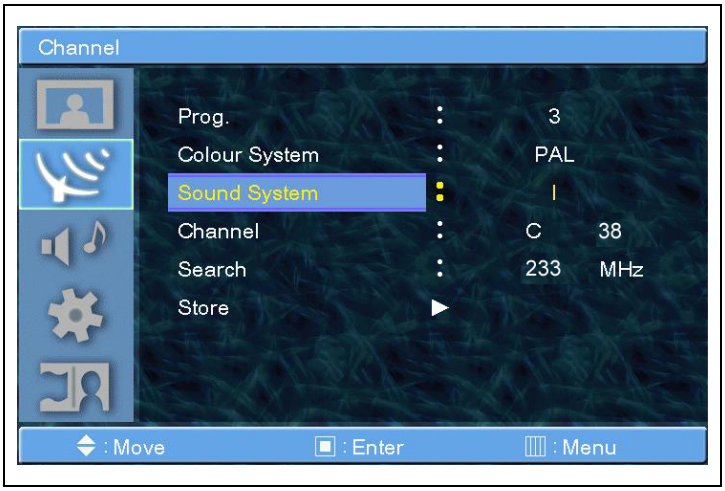
## *CANAL TV ANALOGIQUE*

### *Sauvegarde manuelle – Système sonore*

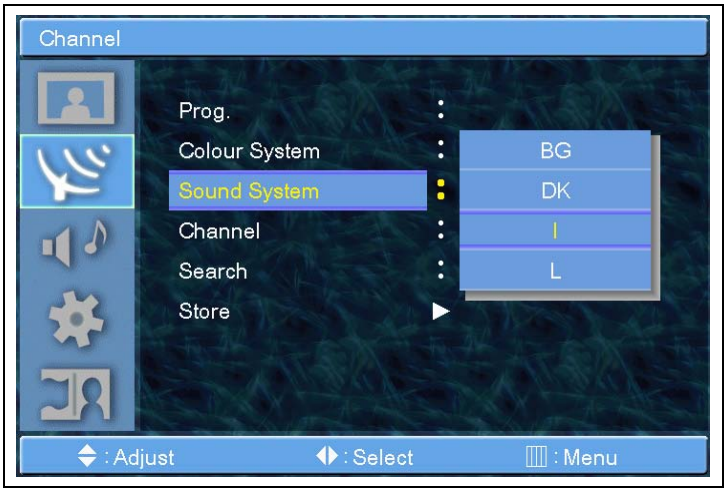



**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal du Canal avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.




**3.** Sélectionnez le menu Sauvegarde Manuelle avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

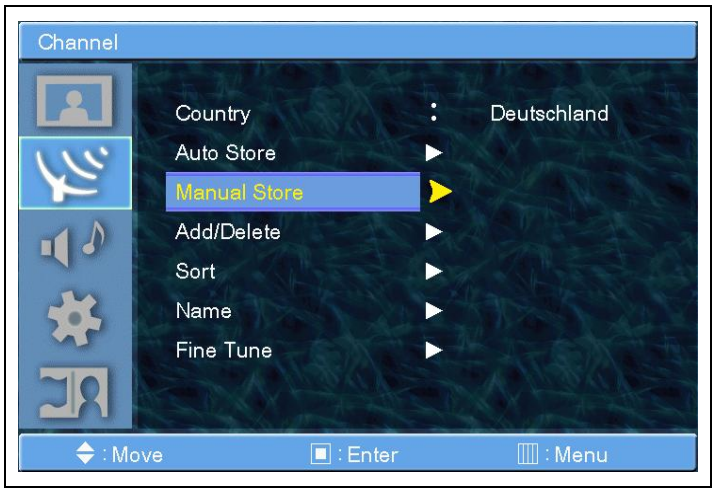



**4.** Sélectionnez le menu Sound System avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande. La fenêtre contextuelle de l'image apparaît.

**5.** Vous pouvez sélectionner le Système sonore avec la touche **CH+/CH-**.

## *CANAL TV ANALOGIQUE*

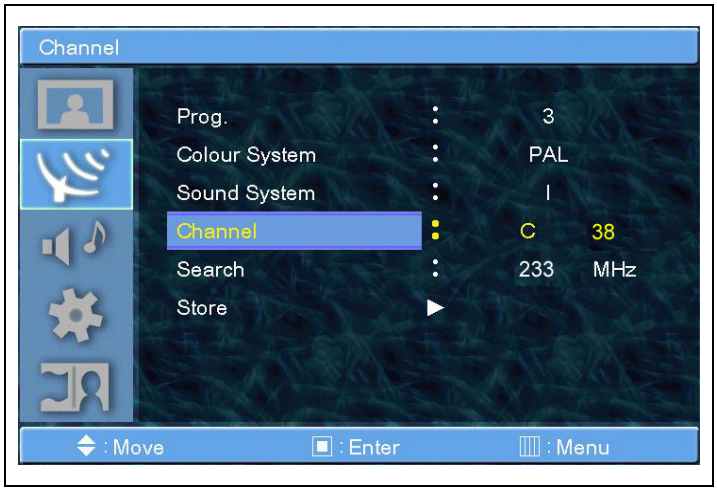
### *Sauvegarde manuelle - Canal*




**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal du Canal avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

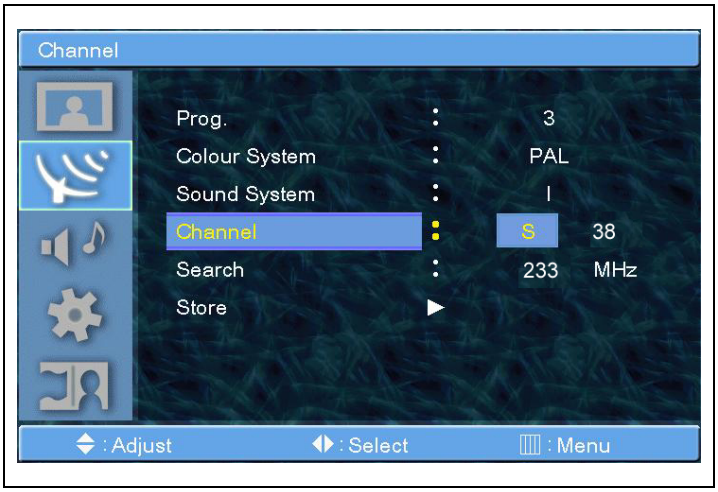
**3.** Sélectionnez le menu Sauvegarde Manuelle avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.




**4.** Sélectionnez le menu channel avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

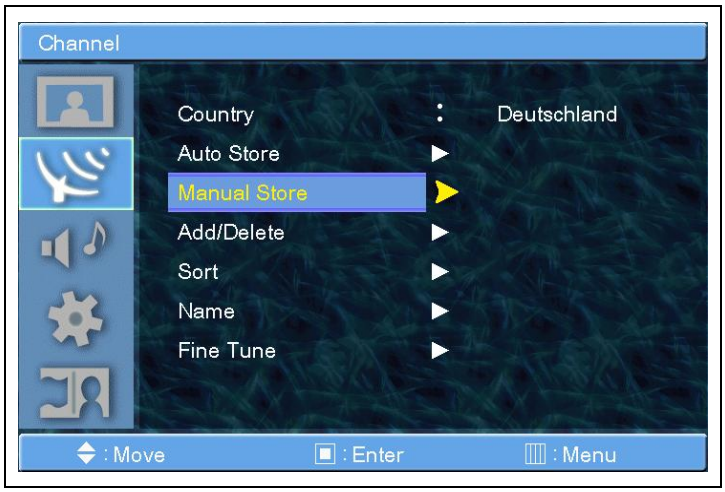
**5.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

**5.** Vous pouvez utiliser le Canal.



## *CANAL TV ANALOGIQUE*

### *Sauvegarde manuelle - Recherche*




**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

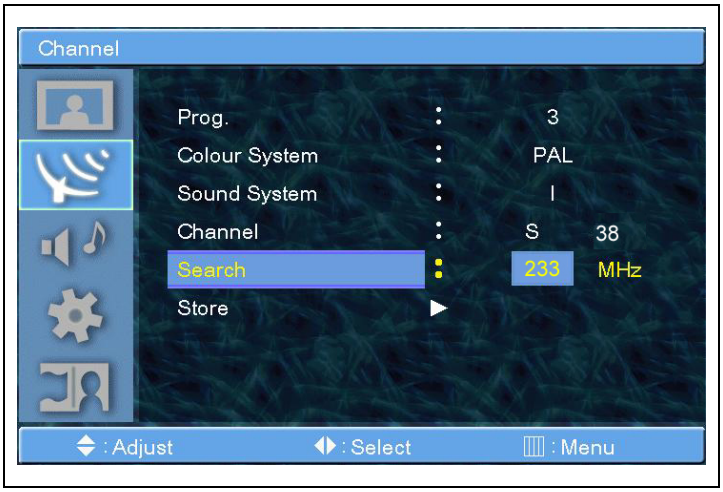
**2.** Sélectionnez le menu principal du Canal avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Sélectionnez le menu Sauvegarde Manuelle avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**4.** sélectionnez le menu Search avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

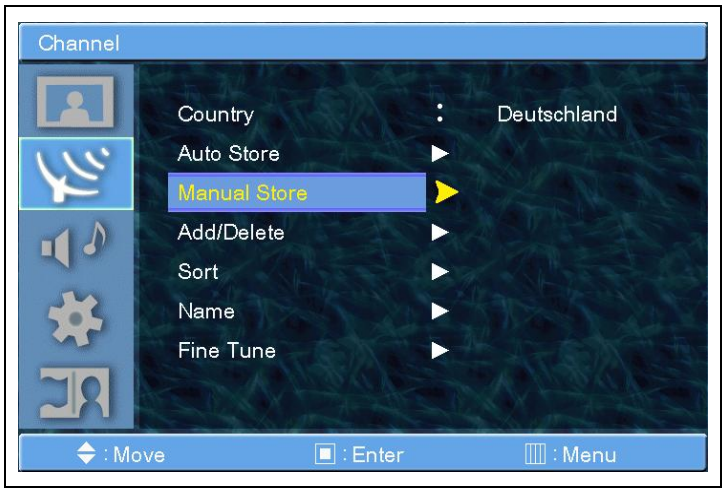
**5.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

**5.** Vous pouvez utiliser la fonction Recherche.



## *CANAL TV ANALOGIQUE*

### *Sauvegarde manuelle - Sauvegarde*




**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

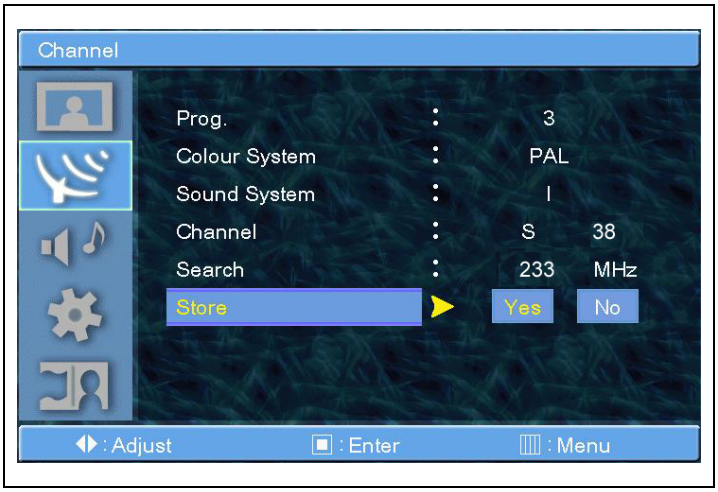
**2.** Sélectionnez le menu principal du Canal avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Sélectionnez le menu Sauvegarde Manuelle avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**4.** Sélectionnez le menu Store avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**5.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

**6.** Vous verrez les images composées de deux cases. Vous pouvez sélectionner **Yes / No (Oui/ Non)** avec la touche **VOL+ ou VOL-**.



## *CANAL TV ANALOGIQUE*

### *Add/Delete (Ajouter/ Supprimer)*

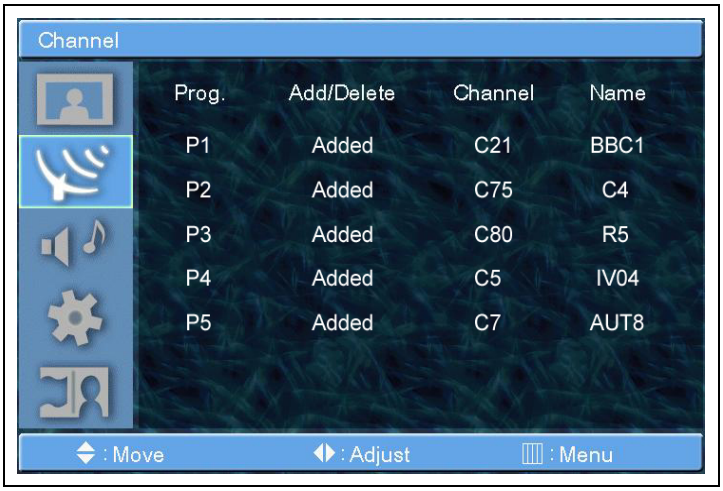
**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal du Canal avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Sélectionnez le menu Add/Delete avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**4.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. Vous pouvez alors voir la liste de programmes favoris.

**6.** Vous pouvez sélectionner un programme avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.




▸ **EDITER LA LISTE**

Vous pouvez INSERT (insérer), ERASE (effacer), SKIP (sauter) et REPLACE (remplacer) les programmes dans la liste.

▸ **EDITER LE PROGRAMME DANS LA LISTE**

Si vous souhaitez éditer un programme, appuyez sur la touche MENU/ENTER. Vous pouvez alors sélectionner un champ avec la touche VOL+/VOL-. Appuyez sur la touche MENU/ENTER dans le champ à éditer. Adjust the field with CH+/CH- button. Réglez le champ avec la touche CH+/CH-. Pour revenir, appuyez sur la touche BACK.

## *CANAL TV ANALOGIQUE*

### *Sort (tri)*

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal du Canal avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Sélectionnez le menu Sort avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**4.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. Vous pouvez alors voir la liste de programmes triés.

(**Remarque** : Vous pouvez voir la liste de programmes triée sur cette image, puisque l'image n'est pas en mode de fonctionnement normal mais en mode d'ingénierie.)

**6.** Vous pouvez sélectionner un programme avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

▸ **TRIER LE PROGRAMME DANS LA LISTE**

Si vous souhaitez trier un programme, appuyez sur la touche MENU/ENTER button. Vous pouvez alors sélectionner un champ avec la touche VOL+/VOL- button. Appuyez sur la touche MENU/ENTER dans le champ à trier. Réglez le champ avec la touche CH+/CH - button. Pour revenir, appuyez sur la touche BACK.

## *CANAL TV ANALOGIQUE*

### *Nom*

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal du Canal avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Sélectionnez le menu Name avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**4.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. Vous pouvez alors voir la liste de programmes triés.

**6.** Vous pouvez modifier le **Name** d'un programme si vous le souhaitez.

▸ **CHANGER LE NOM D'UN PROGRAMME DANS LA LISTE**

Si vous souhaitez changer le **Name** d'un programme, appuyez sur la touche **MENU/ENTER**. Vous pouvez alors sélectionner un champ avec la touche VOL+/VOL- button. Appuyez sur la touche MENU/ENTER dans le champ à trier. Réglez le champ avec la touche CH+/CH - button. Pour revenir, appuyez sur la touche BACK.

## *CANAL TV ANALOGIQUE*

### *Fine Tune (Syntonisation précise)*

**La fonction Fine Tuning (Syntonisation précise) vous permet de régler manuellement le tuner du PDP si vous avez du mal à syntoniser les Canaux analogiques.**

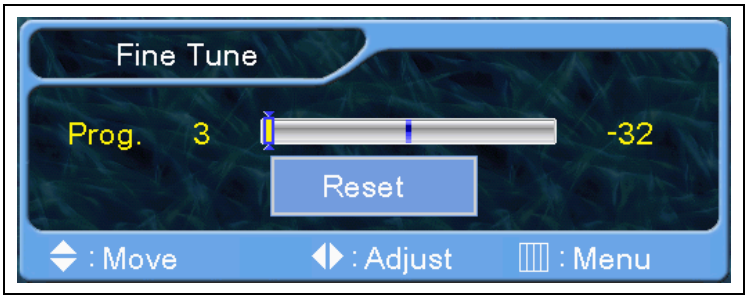
**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal du Canal avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

**4.** Sélectionnez Fine Tune avec la touche **CH+/CH-** puis appuyez sur **MENU/ENTER**. Vous voyez alors la barre de réglage.

**5.** Réglez la syntonisation précise avec la touche **VOL+** ou **VOL-**.



# *CANAL DTV (TELEVISION NUMERIQUE)*

## *DTV (télévision numérique)*

**L'option DTV vous permet de passer en mode DTV si vous souhaitez regarder des canaux de la télévision numérique.**

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal du Canal avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour entrer dans le menu DTV. Vous pouvez alors transférer l'OSD **DTV**, **DTV. CH**.

Les pages suivantes concernent l'OSD **DTV. CH**.

*** Pour davantage de renseignements, consultez les pages suivantes.**

## *DTV . CH*

### *Liste de canaux*

**1.** Dans le menu **DTV.CH**, sélectionnez le menu **Channel List**.

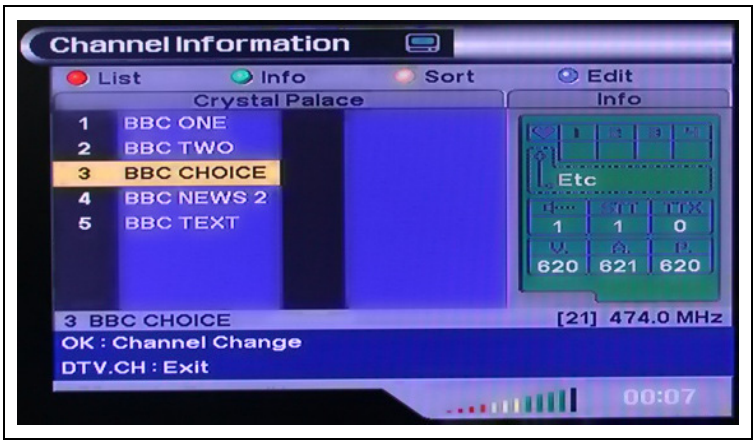
**2. Sélectionnez Channel List** puis appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. La fenêtre de la Liste des Canaux apparaît.

**3.** Sélectionnez le canal dans la fenêtre **Channel List** avec la touche **Red (rouge)**, la touche **CH+/CH-** puis appuyez sur **MENU/ENTER**.

**4.** Appuyez sur **Exit** pour revenir.

## *DTV . CH*

### *Liste de canaux*




**5.** Dans le sous-menu **Channel List,** appuyez sur **Green** (vert) pour afficher le menu **channel information**.

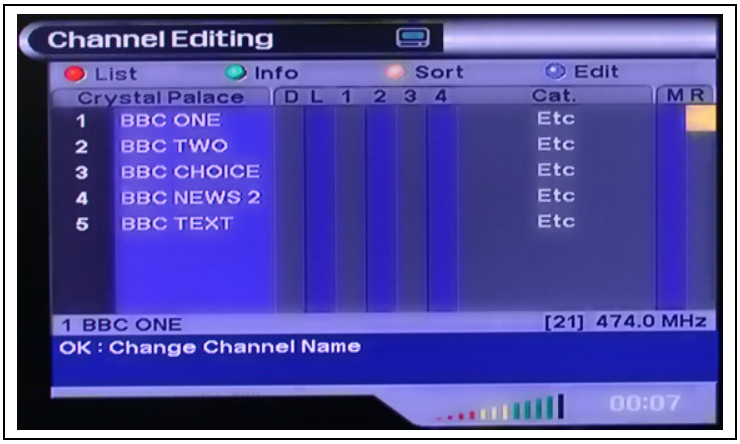
**6.** Dans le sous-menu **Channel List**, appuyez sur **Yellow** (jaune) pour afficher le menu **channel sort (tri)**.

**7.** Vous pouvez trier le canal avec la touche **CH+/CH-** puis appuyez sur **MENU/ENTER**.

## *DTV . CH*

### *Liste de Canaux*

**8.** Dans le sous-menu **Channel List**, appuyez sur **Blue** (bleu) pour afficher le menu **Channel Editing (édition)**.



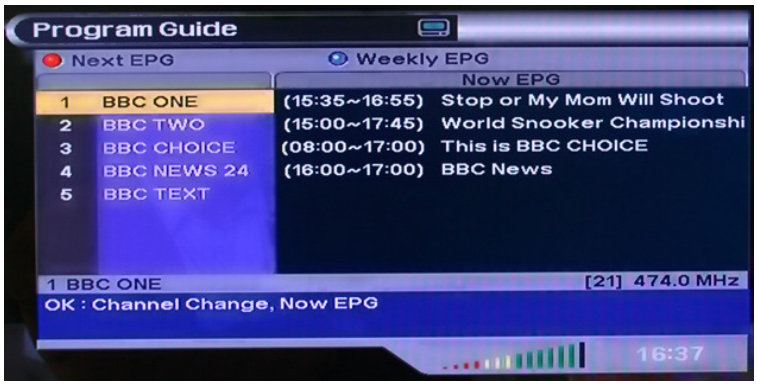

**9.** Editez le canal avec les touches **CH+/CH-** et **VOL+/VOL-**.

## *DTV . CH*

### *Guide de Programme*

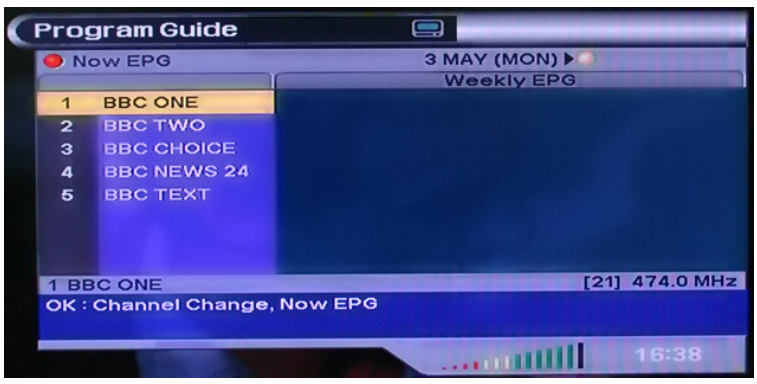
**1.** Dans le menu **DTV.CH**, sélectionnez le menu **Program Guide**.

**2.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.


Program Guide
Next EPG
Weekly EPG
Now EPG
1 BBC ONE (15:35~16:55) Stop or My Mom Will Shoot
2 BBC TWO (15:00~17:45) World Snooker Championshi
3 BBC CHOICE (08:00~17:00) This is BBC CHOICE
4 BBC NEWS 24 (16:00~17:00) BBC News
5 BBC TEXT
1 BBC ONE [21] 474.0 MHz
OK : Channel Change, Now EPG
16:37

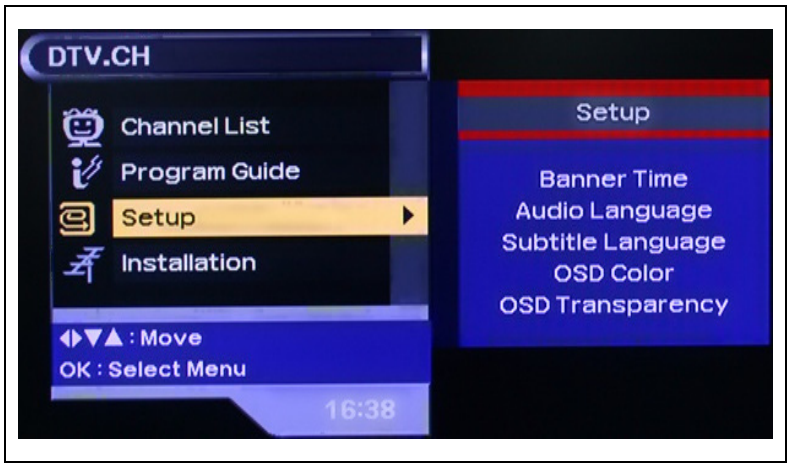
**3.** Vous verrez le Guide de programme dans la Fenêtre **Program Guide.**
Avec la touches **Red** (Rouge) et **CH+/CH-,** vous pouvez voir **l'EPG suivant**.

**4.** Appuyez sur la touche **Blue (bleue)** pour obtenir des informations sur **l'EPG hebdomadaire**.



## *DTV . CH*

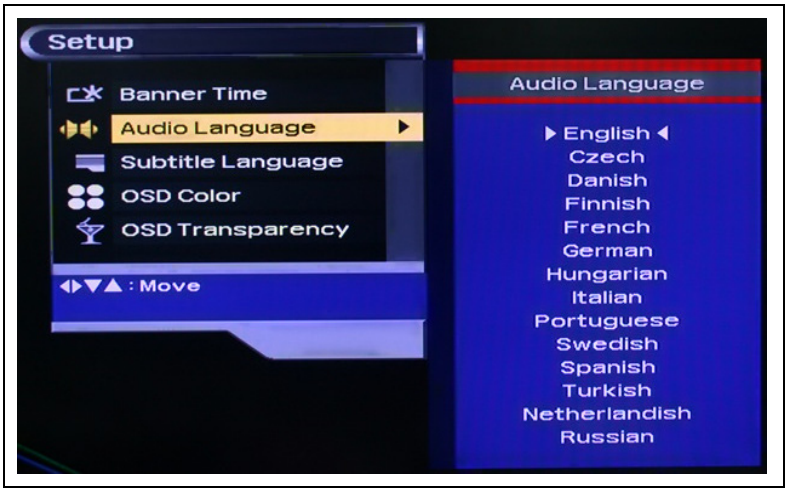
### *Configuration*




**1.** Dans le menu **DTV.CH**, sélectionnez le menu **Setup**.

**2.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

**3.** Sélectionnez la **Banner Time** (Manchette Heure) dans la fenêtre **Setup window** avec la touche **CH+/CH-** et appuyez sur **MENU/ENTER**.

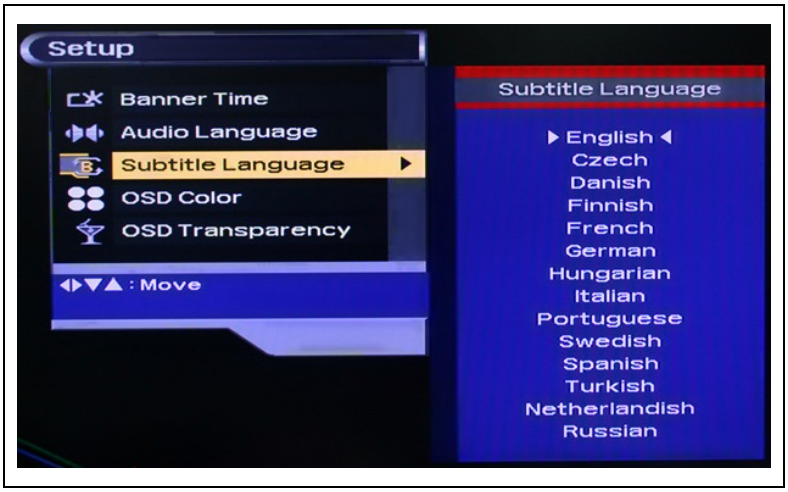



**4.** Sélectionnez **Audio Language** (langue audio) dans la fenêtre **Setup** avec la touche **CH+/CH-** et appuyez sur **MENU/ENTER**.

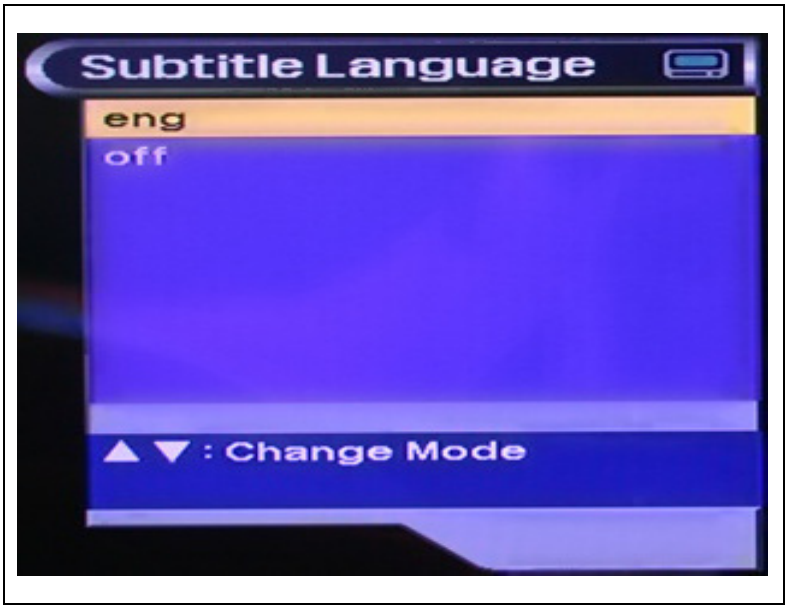
## *DTV . CH*

### *Configuration*

**5.** Sélectionnez **Subtitle Language** (langue des sous-titres) dans la fenêtre **Setup** avec la touche **CH+/CH-** et appuyez sur **MENU/ENTER**.

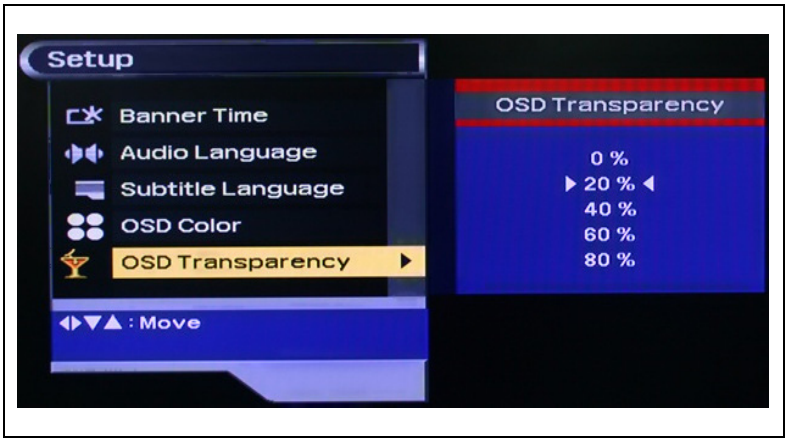



**6.** Vous pouvez changer de mode dans **Subtitle Language** avec la touche **CH+/CH-**.



**7.** Sélectionnez **OSD Color** dans la fenêtre **Setup** avec la touche **CH+/CH-** et appuyez sur **MENU/ENTER**.

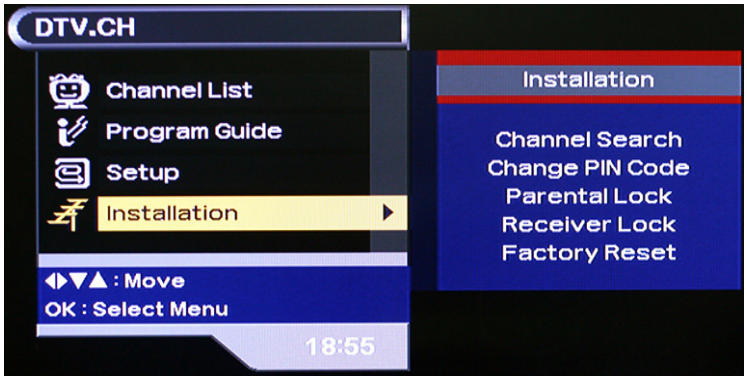
**8.** Sélectionnez **OSD Transparency** (transparence de l'OSD) dans la fenêtre **Setup** avec la touche **CH+/CH-** et appuyez sur **MENU/ENTER**.



## *DTV . CH*

### *Installation*

**1.** Dans le menu **DTV.CH**, sélectionnez le menu **Installation**.

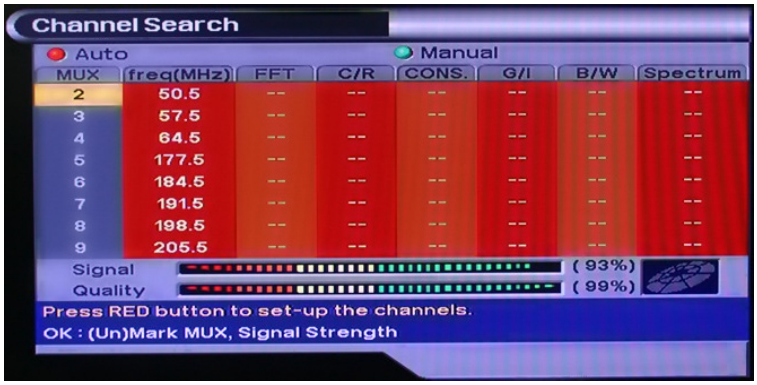



**2.** Sélectionnez le menu **Installation** et appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. La fenêtre **Channel Search** (recherche de canal) apparaît.

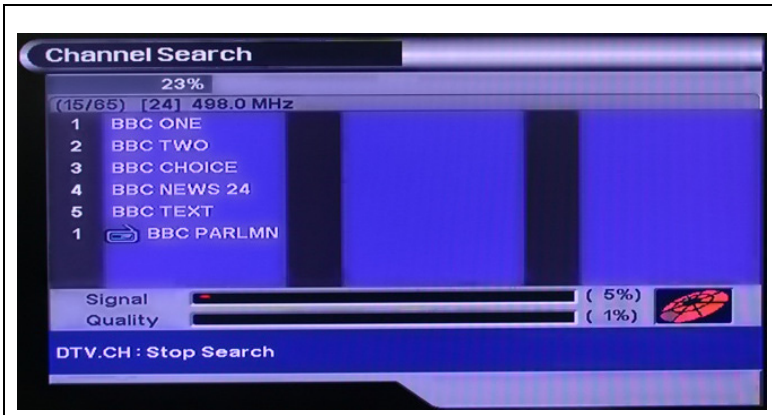
## *DTV . CH*

### *Installation*

**3.** Sélectionnez **Channel Search** (recherche canal) et appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. La fenêtre **Channel Search** apparaît.



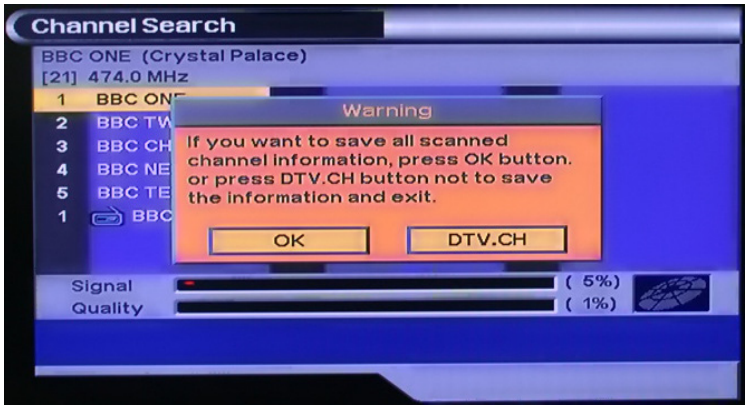

**4.** Appuyez sur la touche **Red (rouge),** la fonction de recherche du canal s'active.



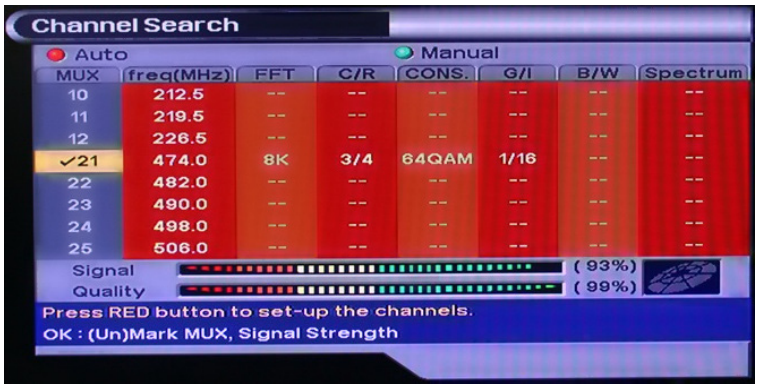
## *DTV . CH*

### *Installation*

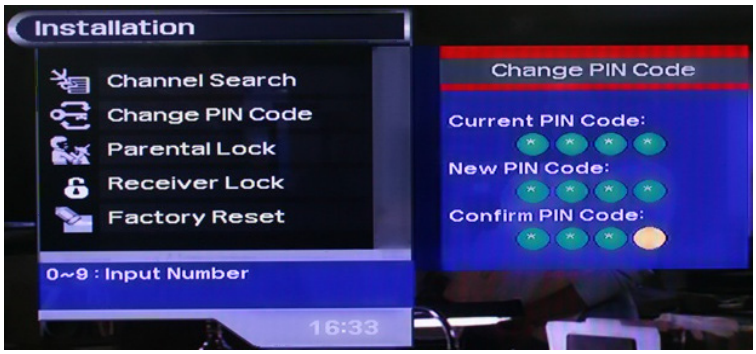
**5.** Après la recherche des canaux, vous pouvez sauvegarder tous les canaux balayés.




**6.** Appuyez sur la touche **Green (verte)** et réglez la recherche de canal à la main.


Channel Search
Auto
Manual
MUX freq(MHz) FFT C/R CONS. G/I B/W Spectrum
10 212.5 -- -- -- -- -- --
11 219.5 -- -- -- -- -- --
12 226.5 -- -- -- -- -- --
✓21 474.0 8K 3/4 64QAM 1/16 -- --
22 482.0 -- -- -- -- -- --
23 490.0 -- -- -- -- -- --
24 498.0 -- -- -- -- -- --
25 506.0 -- -- -- -- -- --
Signal ( 93%)
Quality ( 99%)
Press RED button to set-up the channels.
OK : (Un)Mark MUX, Signal Strength

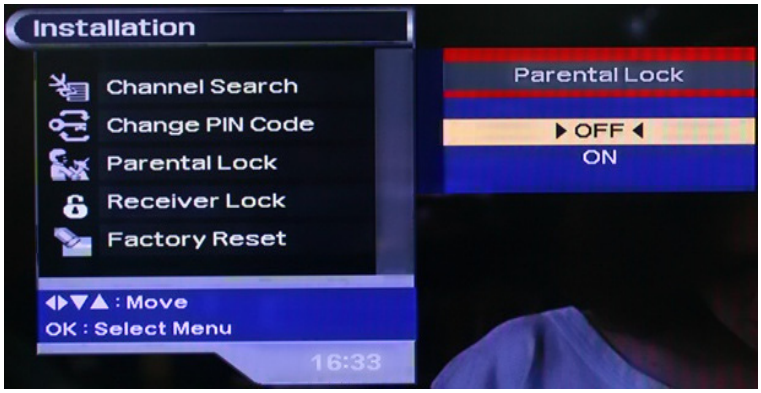
**7.** vous pouvez choisir la fonction **Change PIN Code (Modifier le Code PIN)**.



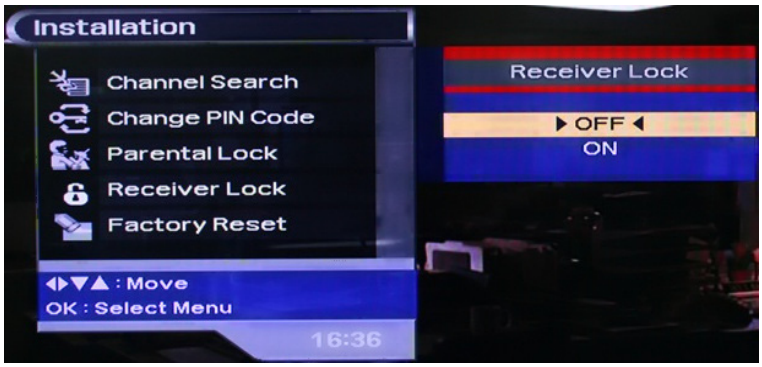
## *DTV . CH*

### *Installation*

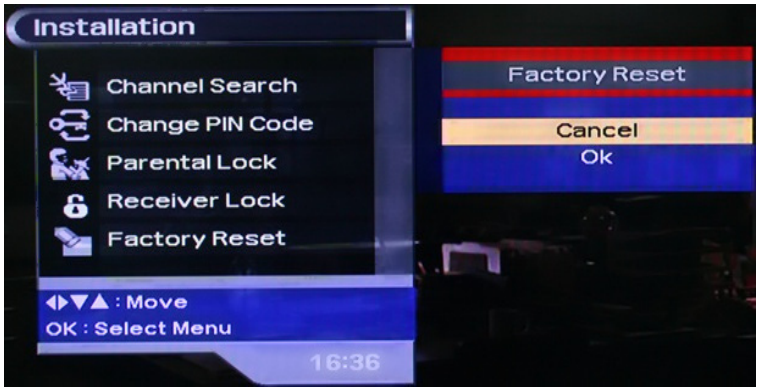
**8.** Vous pouvez choisir **Parental Lock** (contrôle parental) avec la touche CH+/CH-.




**9.** Vous pouvez également choisir **Receiver Lock** (Verrou du récepteur) avec la touche CH+/CH-.




**10.** Vous pouvez réinitialiser selon le mode **Factory Reset** avec la touche CH+/CH-.

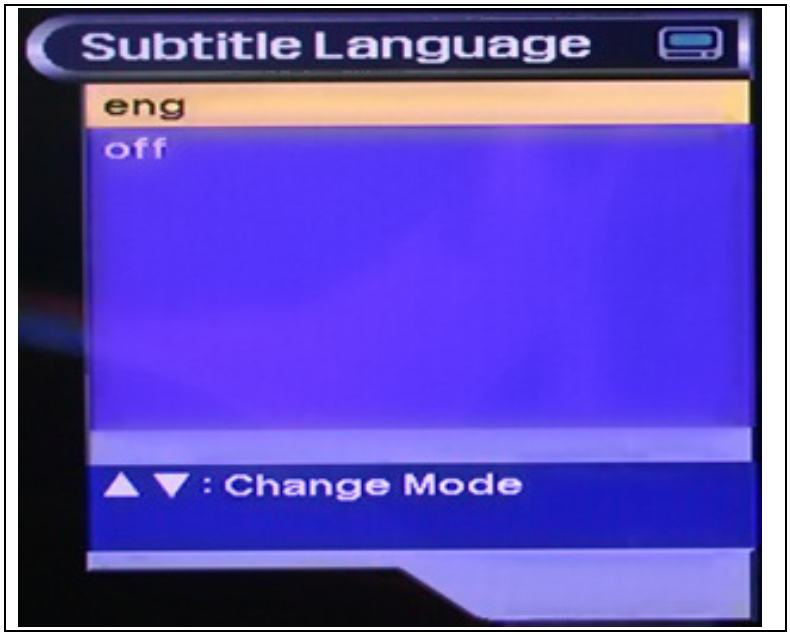


## *DTV . CH*

### *Valeur par défaut*

**1.** En mode **default,** si aucun menu OSD n'apparaît, il vous suffit d'appuyer sur la touche **Enter,** vous verrez alors les informations sur le canal.

**2.** Appuyez sur la touche **Red (rouge)** pour voir la langue des sous-titres en mode par défaut. Vous pouvez régler **Subtitle Language** avec la touche CH+/CH-.



## *DTV . CH*

### *Valeur par défaut*

**3.** Appuyez sur la touche **Green (verte)** pour obtenir des informations sur le canal en cours.

**4.** Appuyez sur la touche **Yellow (jaune)** pour obtenir des informations Audio. Vous pouvez sélectionner stéréo, mono, gauche et droite avec la touche VOL+/VOL-.

**5.** Appuyez sur la touche **Blue (bleue)** pour revenir au canal précédent que vous avez vu récemment.

# *SON TV ANALOGIQUE*

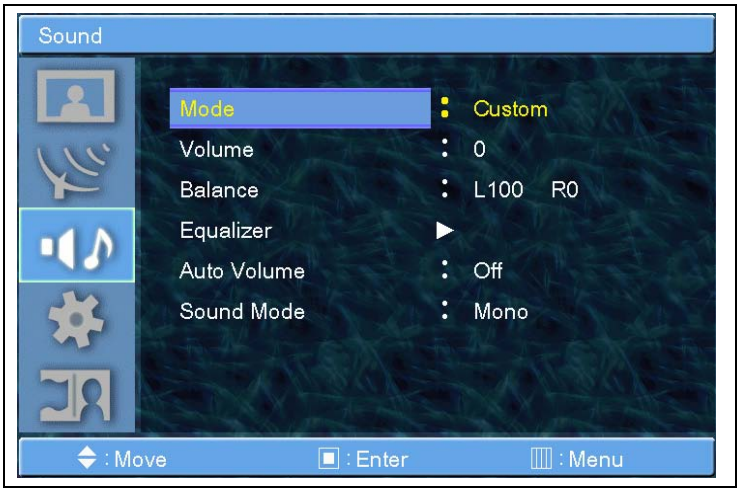
## *Mode*

**Votre PDP/ LCD dispose de quatre réglages sonores automatiques ((“Standard”, “Music”, “Movie”, ”Speech”) qui sont préréglés en usine. Vous pouvez activer Standard, Movie, Music ou News en appuyant sur la touche " SSM " de la télécommande (ou en sélectionnant la fonction dans le menu) ou vous pouvez sélectionner “Custom” qui reprend automatiquement les configurations que vous avez établies.**

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal Sound (son) avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

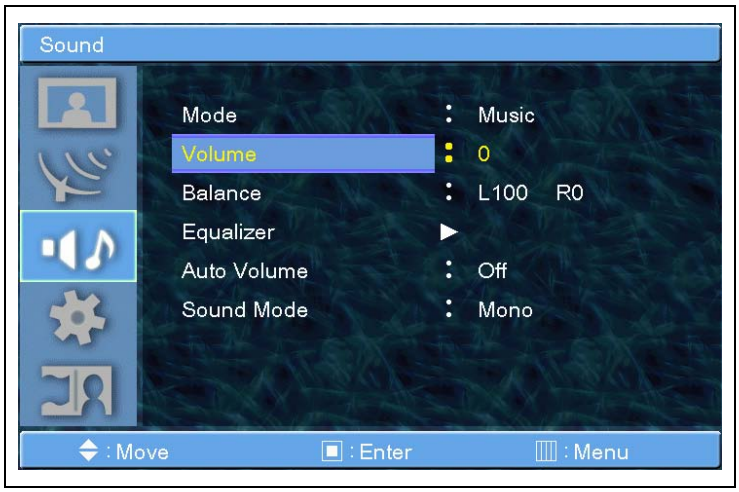



**4.** Sélectionnez Mode et appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. La fenêtre contextuelle de l’image apparaît.

**5.** Sélectionnez le Mode avec la touche **CH+/CH-** et appuyez sur **MENU/ENTER**.

## *SON TV ANALOGIQUE*

### *Volume*

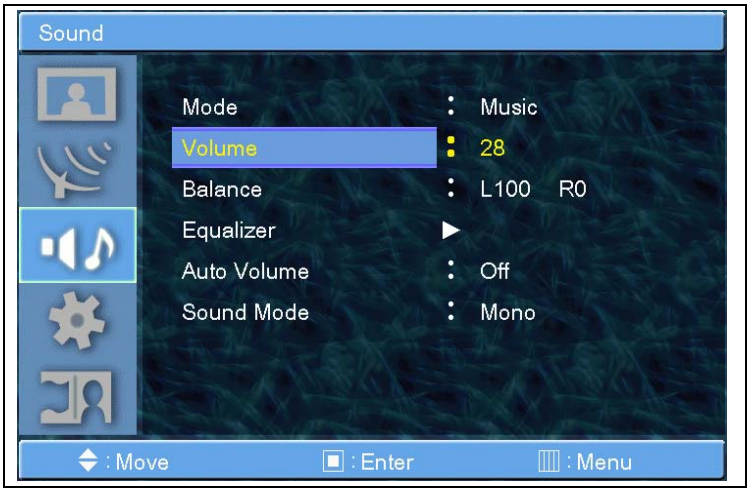



**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal Sound (son) avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

**4.** Sélectionnez Volume et appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. La Barre de volume apparaît.




**5.** Réglez le Volume avec la touche **VOL+** ou **VOL-**.

Puis appuyez sur la touche **MENU/ENTER**.

# SON TV ANALOGIQUE

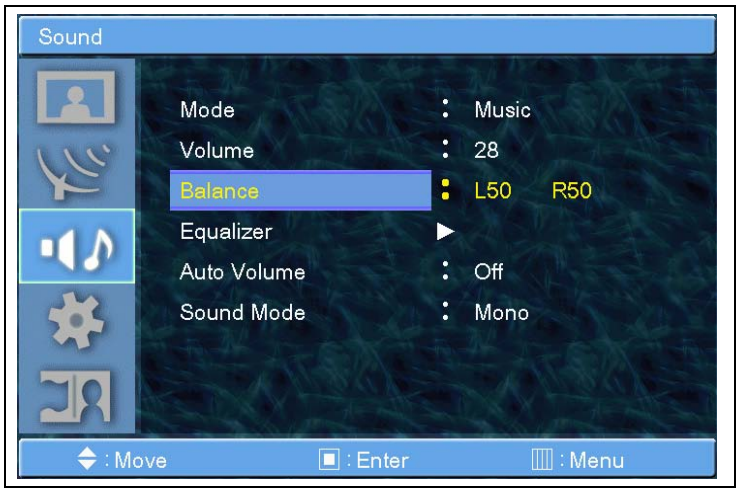
## *Balance*

**Cette commande vous permet de régler la balance entre les sorties gauche et droite du haut-parleur.**

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal Sound (son) avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.



**4.** Sélectionnez Balance et appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. La Barre de Balance apparaît.

**5.** Réglez la Balance avec la touche **VOL+** ou **VOL-**.
Puis appuyez sur la touche **MENU/ENTER**.

## *SON TV ANALOGIQUE*

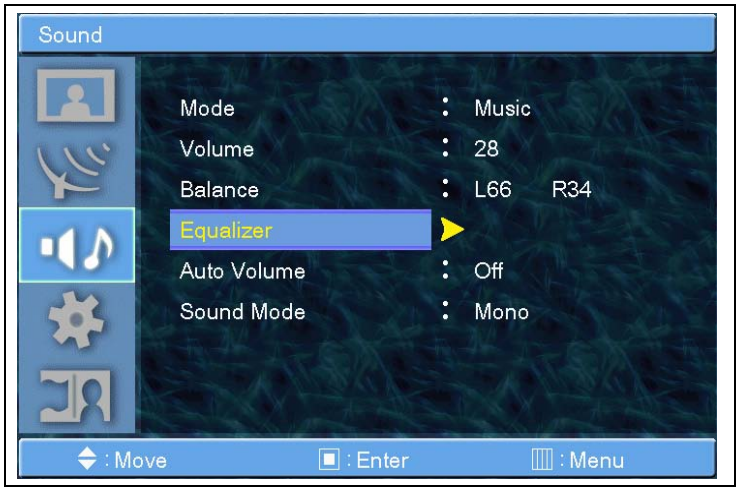
### *Egaliseur*

**Vous pouvez utiliser le menu OSD pour changer l'aigu, les basses et la balance selon vos goûts.**

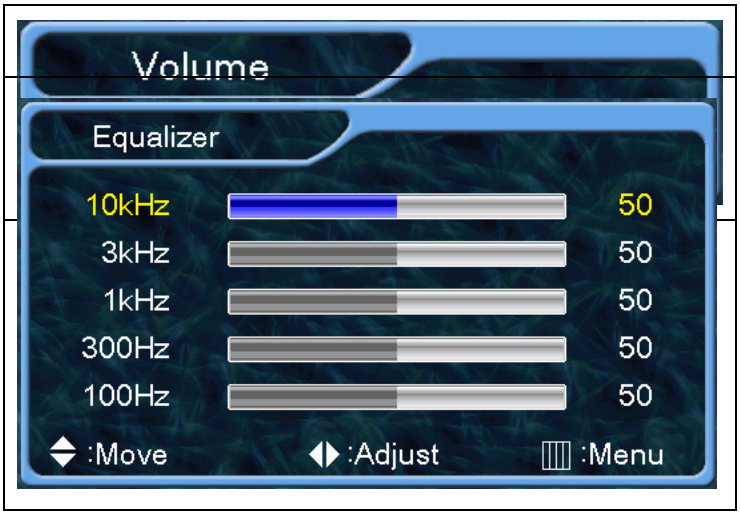
**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal Sound (son) avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

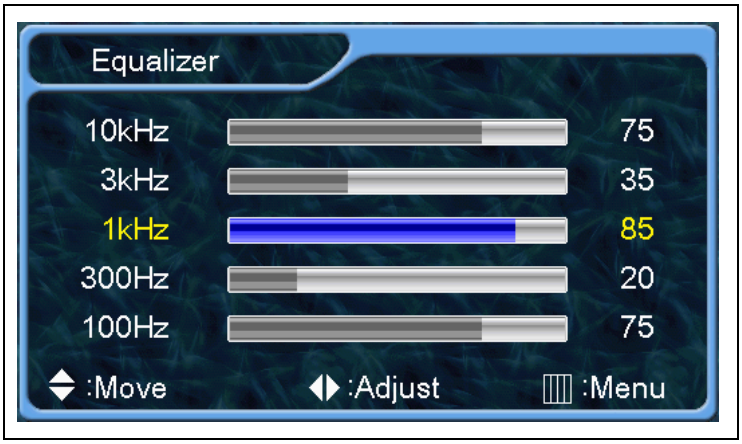



**4.** Sélectionnez Equalizer et appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. Les barres de menu de l'égaliseur apparaissent.




**5.** Sélectionnez la barre d'amplification à l'aide des touches **VOL+, VOL-** de la télécommande et réglez-la avec les touches **CH+/CH**.

**6.** Appuyez sur la touche **EXIT** de la télécommande pour quitter le mode Egaliseur. Le réglage sera sauvegardé automatiquement.



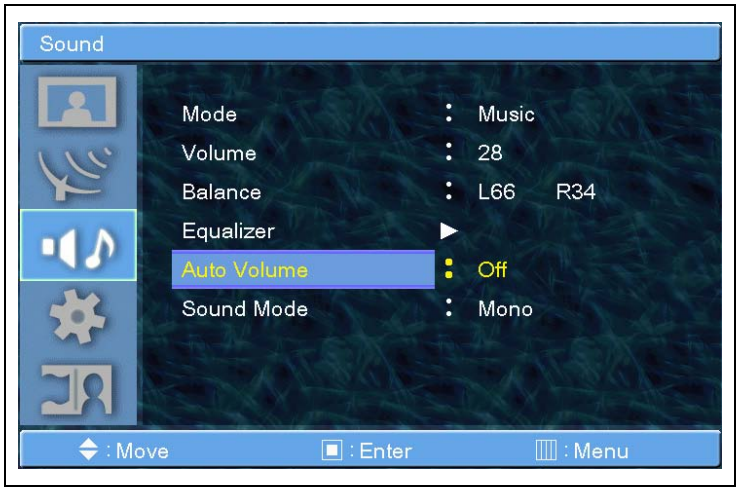
## *SON TV ANALOGIQUE*

### *Volume automatique*

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal Sound (son) avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

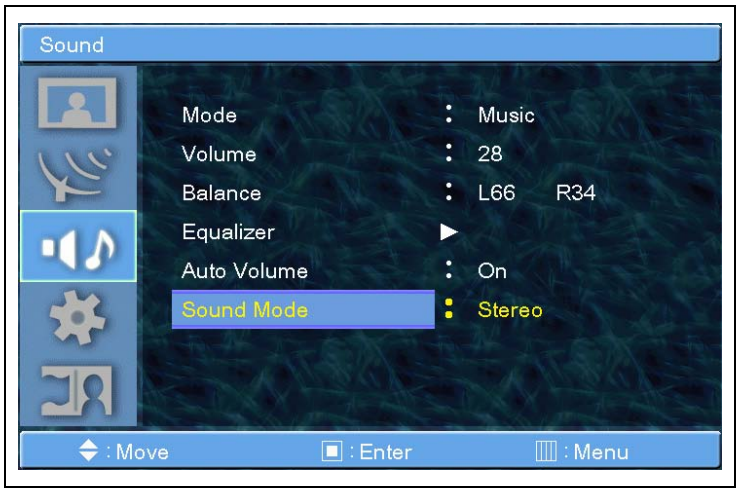



**4.** Sélectionnez Auto Volume et appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. Le menu contextuel apparaît.

**5.** Vous pouvez sélectionner **Yes / No** avec la touche **CH+ ou CH-** puis appuyez sur **MENU/ENTER**.

## *SON TV ANALOGIQUE*

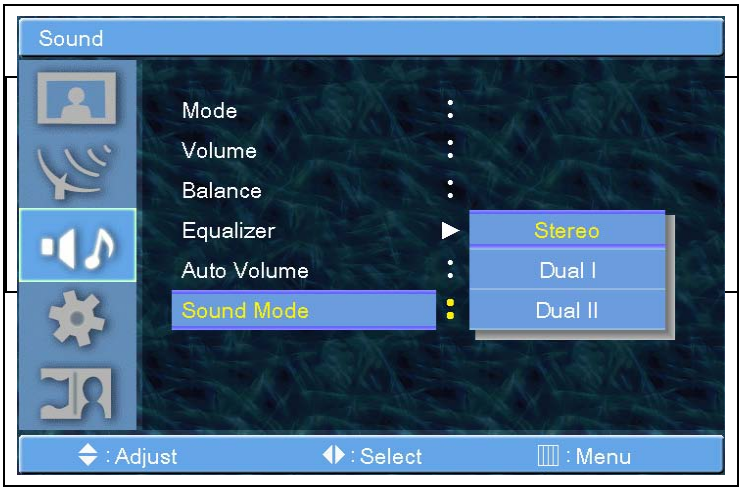
### *Mode Son*




**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal Sound (son) avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.




**4.** Sélectionnez Mode Sound et appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. Le menu contextuel apparaît.

**5.** Sélectionnez le Mode Sound avec la touche **CH+ ou CH-** puis appuyez sur **MENU/ENTER**.

# *SON DTV*

## *Mode*

**Votre PDP/ LCD dispose de quatre réglages sonores automatiques (("Standard", "Music", "Movie", "Speech") qui sont préréglés en usine. Vous pouvez activer Standard, Movie, Music ou News en appuyant sur la touche " SSM " de la télécommande (ou en sélectionnant la fonction dans le menu) ou vous pouvez sélectionner "Custom" qui reprend automatiquement les configurations que vous avez établies.**

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal Sound (son) avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

**4.** Sélectionnez Mode et appuyez sur **PRESS/ ENTER** pour entrer dans le sous-menu. La fenêtre contextuelle de l'image apparaît.

**5.** Sélectionnez le Mode avec la touche **CH+/CH-** et appuyez sur **MENU/ENTER**.

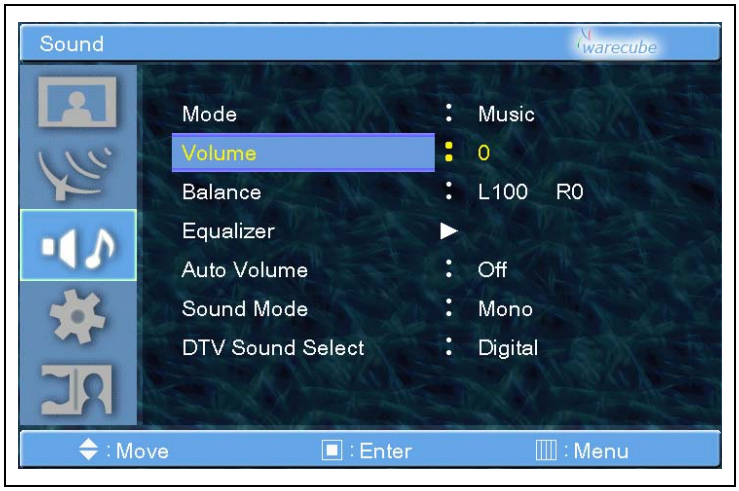
## *SON DTV*

### *Volume*

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

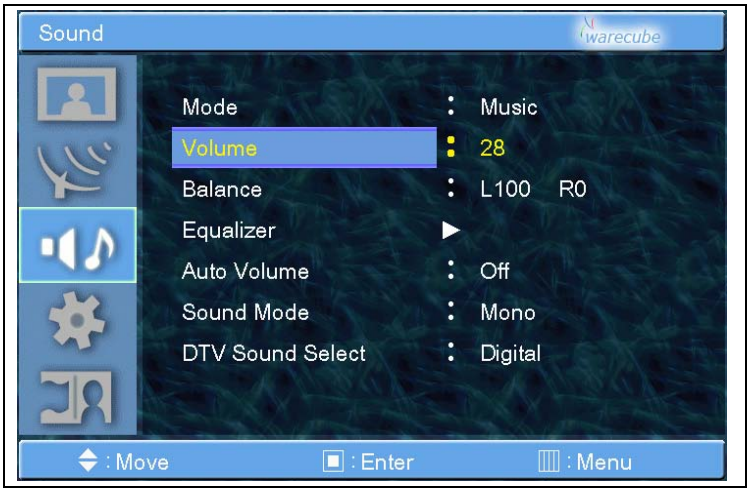
**2.** Sélectionnez le menu principal Sound (son) avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.




**4.** Sélectionnez le Volume et appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. Vous voyez la barre du Volume.

**5.** Réglez le Volume avec la touche **VOL+ ou VOL-**. Puis appuyez sur la touche **MENU/ENTER**.



## *SON DTV*

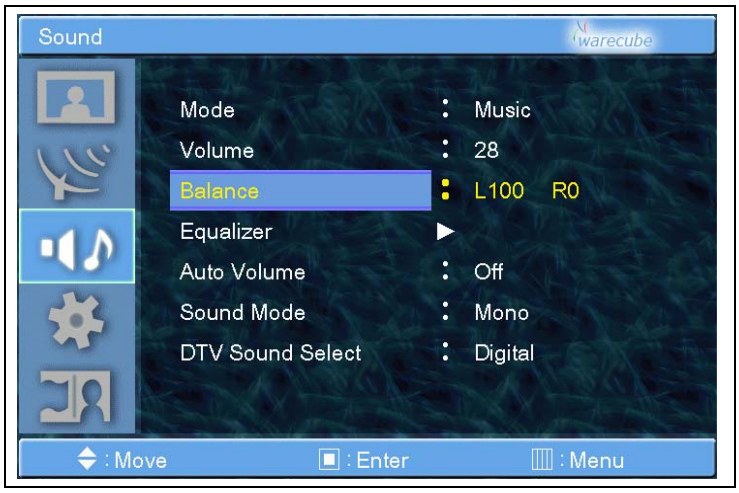
### *Balance*

**Cette commande vous permet de régler la balance entre les sorties gauche et droite du haut-parleur.**

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal Sound (son) avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.



**4.** Sélectionnez la Balance et appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. Vous voyez la barre de la Balance.

**5.** Réglez la Balance avec la touche **VOL+ ou VOL-**.
Puis appuyez sur la touche **MENU/ENTER**.

## *SON DTV*

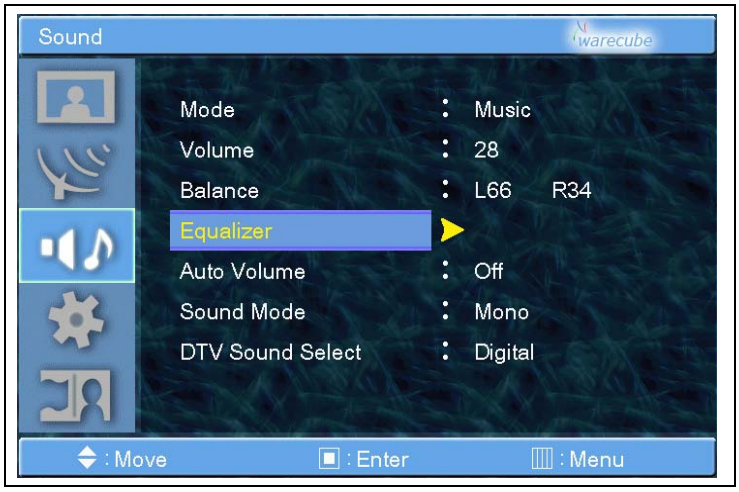
### *Egaliseur*

**Vous pouvez utiliser le menu OSD pour changer l'aigu, les basses et la balance selon vos goûts.**

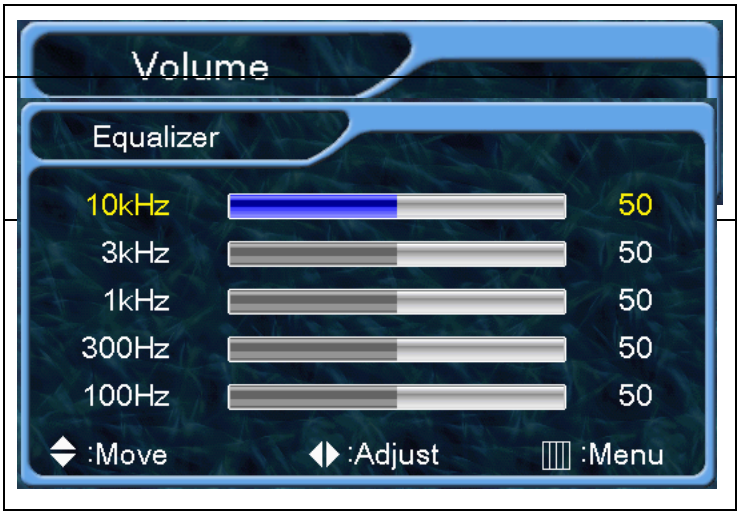
**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal Sound (son) avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

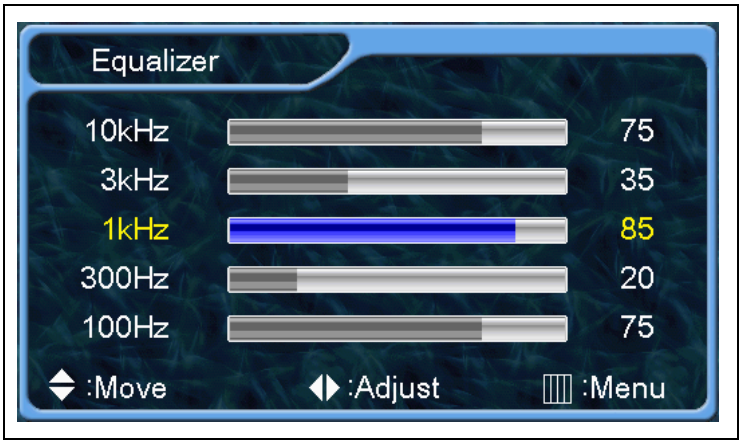



**4.** Sélectionnez l'Egaliseur et appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. Les barres du menu Egaliseur apparaissent.




**5.** Sélectionnez la barre d'amplification à l'aide des touches VOL+, VOL- de la télécommande et réglez-la avec les touches **CH+/CH -**.

**6.** Appuyez sur la touche **EXIT** de la télécommande pour quitter le mode Egaliseur. Le réglage sera sauvegardé automatiquement.



## *SON DTV*

### *Volume Automatique*

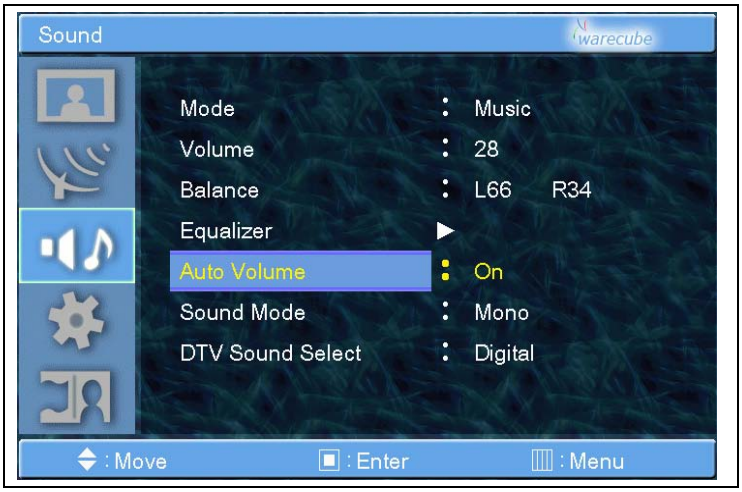
**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal Sound (son) avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

**4.** Sélectionnez Auto Volume et appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. Le menu de la fenêtre contextuelle apparaît.

**5.** Vous pouvez sélectionner **Yes/ No** (Oui/ Non) avec la touche **CH+ ou CH-** puis appuyez sur **MENU/ENTER**.



## *DTV SOUND*

### *Mode Sound (son)*

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal Sound (son) avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

**4.** Sélectionnez le Mode Sound puis appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. Le menu de la fenêtre contextuelle apparaît.

**5.** Sélectionnez le Mode Sound avec la touche **CH+/CH-** et appuyez sur **MENU/ENTER**.

## *Son DTV*

### *Sélection du Son DTV*

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal Sound (son) avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

**4.** Sélectionnez DTV Sound Select et appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. Le menu de la fenêtre contextuelle apparaît.

**5.** Vous pouvez sélectionner **Digital / Analog** (Numérique/ Analogique) avec la touche **CH+ ou CH-** puis appuyez sur **MENU/ENTER**.

# *CONFIGURATION*

## *Reset (Réinitialiser)*

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal Setup (configuration) avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

**4.** Sélectionnez Reset et appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

**5.** Si vous souhaitez réinitialiser votre téléviseur, appuyez sur la touche **MENU/ENTER**. Le système sera alors réinitialisé.

## *CONFIGURATION*

### *Heure - Horloge*

**Permet de régler l'heure actuelle.**

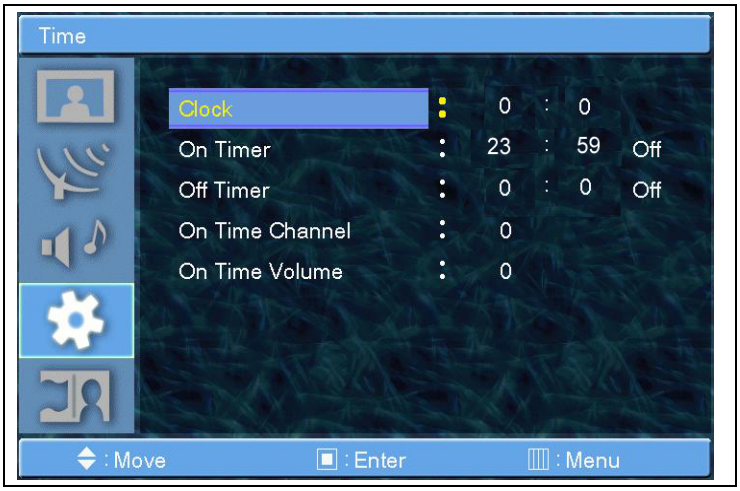
**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal Setup (configuration) avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

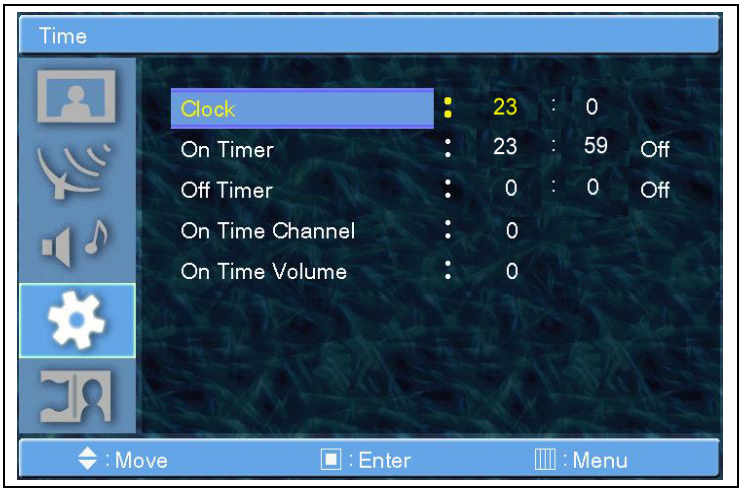
**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

**4.** Sélectionnez Time et appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. Le menu de l'heure apparaît.

**5.** Sélectionnez Clock en appuyant sur la touche **VOL+**.




**6.** Déplacez le curseur en appuyant sur les touches **VOL-, VOL+** et réglez l'heure à l'aide des touches **CH+** et **CH-**.



## *CONFIGURATION*

### *Heure – Minuterie pour la mise en marche*

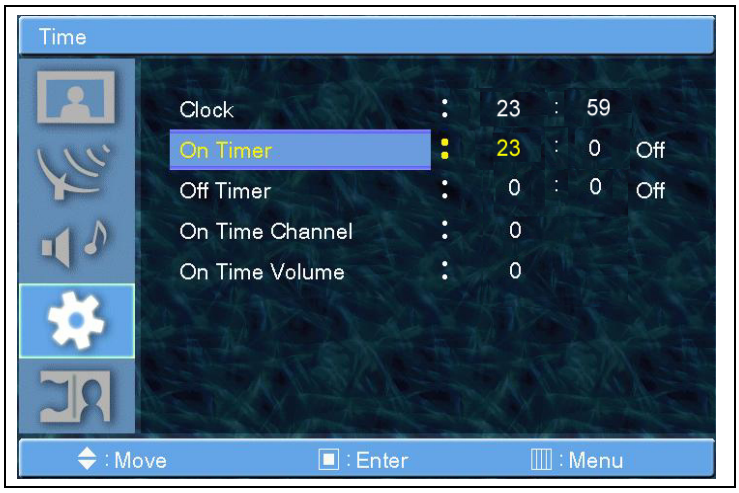
**Vous pouvez régler le PDP/ LCD pour qu'il s'allume automatiquement à l'heure que vous désirez.**

**Avant d'utiliser la minuterie, vous devez régler l'heure du PDP/ LCD comme indiqué ci-dessus.**

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

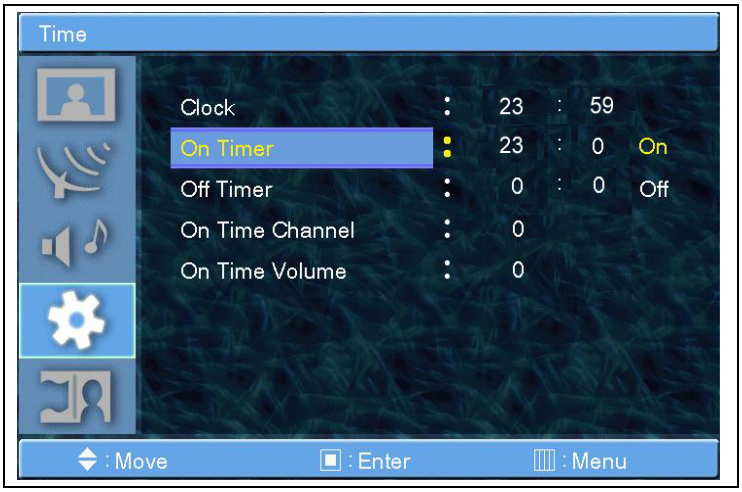
**2.** Sélectionnez le menu principal TIME (heure) avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.




**4.** Déplacez le curseur en appuyant sur les touches **VOL-, VOL+** et réglez l'heure de mise en marche à l'aide des touches **CH+ et CH-.**

(**Avis** : Vous pouvez voir l'heure actuelle sur cette image puisqu'elle n'est pas en mode de fonctionnement normal mais en mode d'ingénierie. En mode réel, vous pouvez voir l'heure réelle.)



## *CONFIGURATION*

### *Heure – Minuterie pour l'arrêt*

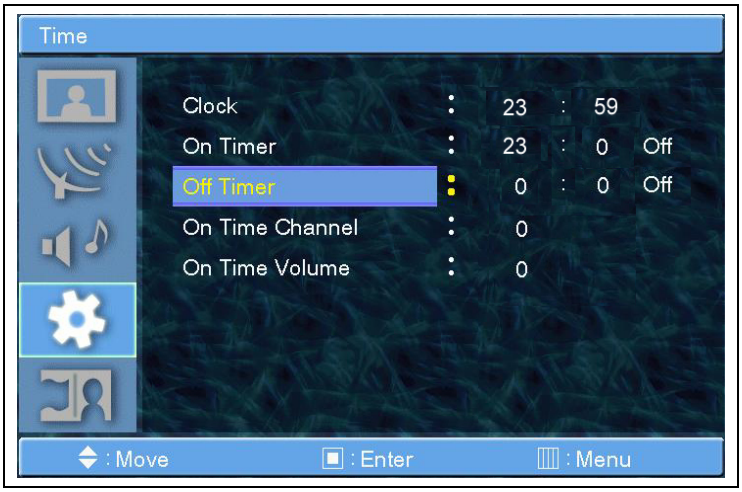
**Vous pouvez régler le PDP/ LCD pour qu'il s'éteigne automatiquement à l'heure que vous désirez.**

**Avant d'utiliser la minuterie, vous devez régler l'heure du PDP/ LCD comme indiqué ci-dessus.**

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

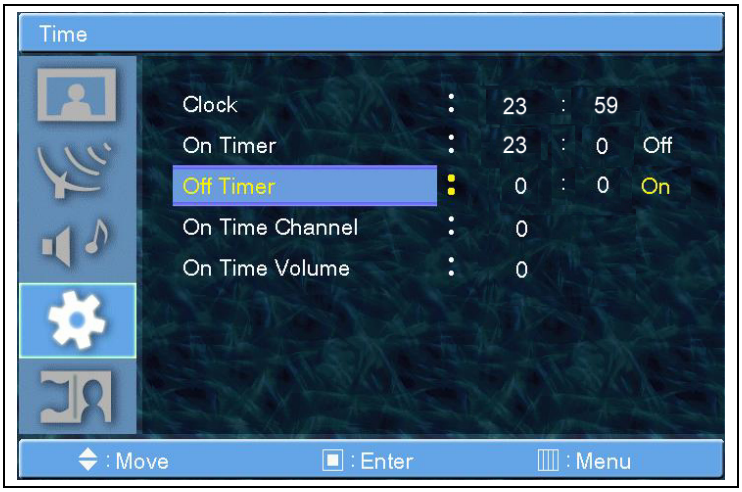
**2.** Sélectionnez le menu principal TIME (heure) avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.




**4.** Déplacez le curseur en appuyant sur les touches **VOL-, VOL+** et réglez l'heure d'arrêt à l'aide des touches **CH+ et CH-**.

(**Avis** : Vous pouvez voir l'heure réelle sur cette image puisqu'elle n'est pas en mode de fonctionnement normal mais en mode d'ingénierie. En mode réel, vous pouvez voir l'heure réelle.)



## *CONFIGURATION*

### *Heure – Canal de l'heure de mise en marche*

**Règle le canal lorsque le PDP/ LCD s'allume automatiquement.**

**- Possible uniquement si l'heure est réglée et la mise en marche automatique est utilisée.**

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal TIME (heure) avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

**4.** Sélectionnez le Canal de l'heure de mise en marche.

**5.** Réglez le canal avec la touche **VOL-**, **VOL+**.

Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir.

## *CONFIGURATION*

### *Heure – Volume de l'heure de mise en marche*

**Règle le volume lorsque le PDP/ LCD s'allume automatiquement.**

**- Possible uniquement si l'heure est réglée et la mise en marche automatique est utilisée.**

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal TIME (heure) avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

**4.** Sélectionnez le Volume de l'heure de mise en marche.

**5.** Réglez le niveau de volume avec la touche **VOL-**, **VOL+**.

Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir.

## *CONFIGURATION*

### *Langue*

**Règle la langue à utiliser dans L'OSD.**

**Les langues sont l'anglais, le français, l'allemand, l'italien, l'espagnol, le portugais et le hollandais.**

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal Setup (configuration) avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

**4.** Sélectionnez Language et appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. Le menu contextuel apparaît.

**5.** Sélectionnez la langue avec la touche **CH+/CH-** et appuyez sur **MENU/ENTER**.

## *CONFIGURATION*

### *Tonalité de l'OSD*

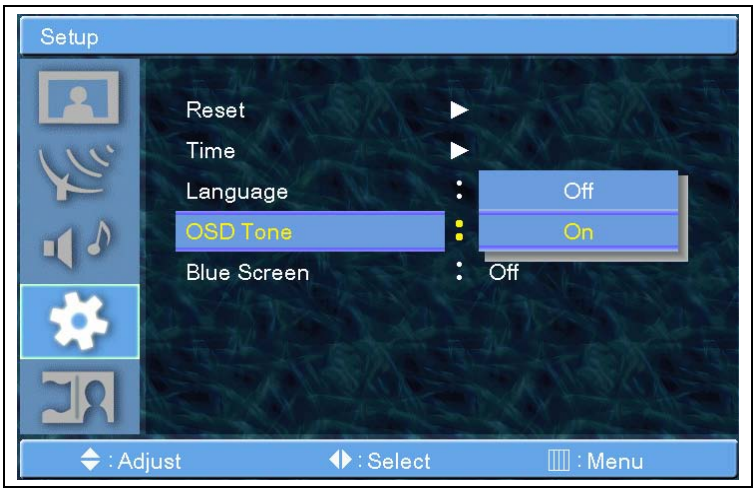
**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal Setup (configuration) avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

**4.** Sélectionnez OSD Tone et appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. Le menu contextuel apparaît.

**5.** Sélectionnez **On/Off** avec la touche **CH+/CH-** et appuyez sur **MENU/ENTER**.



## *CONFIGURATION*

### *Ecran bleu*

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal Setup (configuration) avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

**4.** Sélectionnez Blue Screen et appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. Le menu contextuel apparaît.

**5.** Sélectionnez **On/Off** avec la touche **CH+/CH-** et appuyez sur **MENU/ENTER**.

# *PIP*

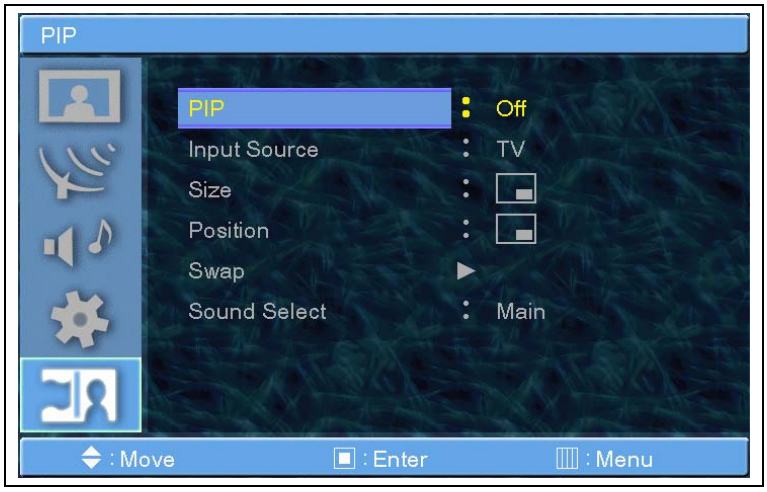
## *PIP (Incrustation d'image)*

**Vous pouvez regarder deux programmes ou sources en même temps et établir la taille et position du PIP.**

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

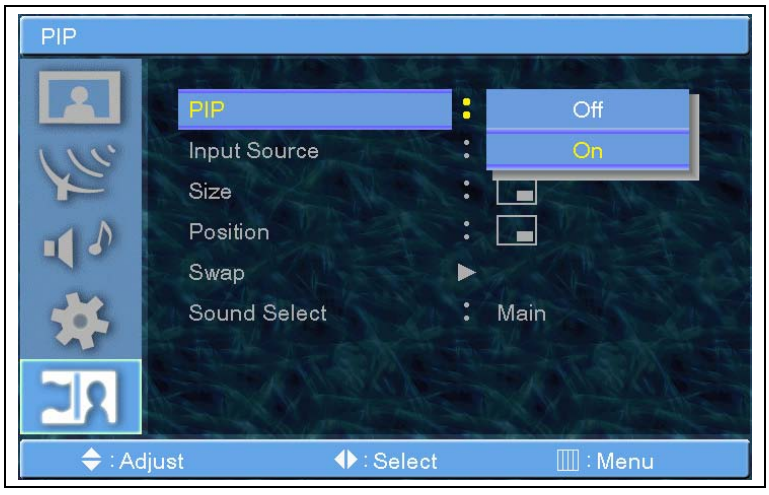
**2.** Sélectionnez le menu principal PIP avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.




**4.** Sélectionnez PIP et appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. Le menu contextuel apparaît.

**5.** Sélectionnez **On/Off** avec la touche **CH+/CH-** et appuyez sur **MENU/ENTER**.



## *PIP*

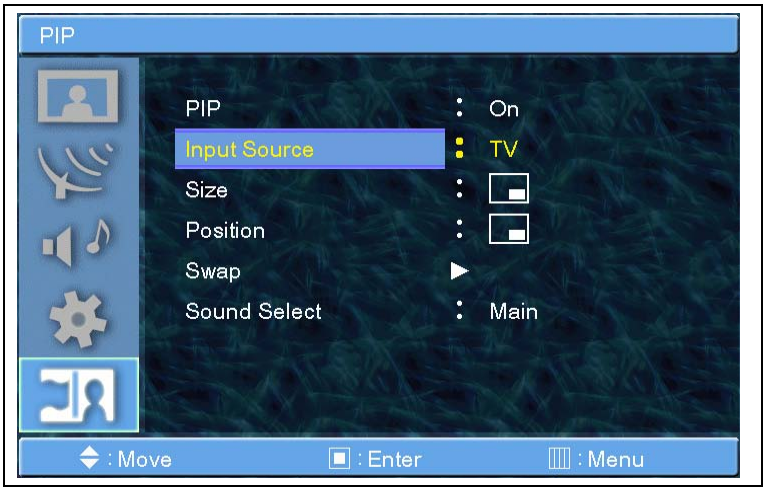
### *Source d'entrée*

**You can watch two programs or sources at the same time. And set up PIP size and position.**

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal PIP avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.




**4.** Sélectionnez Input Source et appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. Le menu contextuel apparaît.

**5.** Sélectionnez la source d'entrée avec la touche **CH+/CH-** et appuyez sur **MENU/ENTER**.

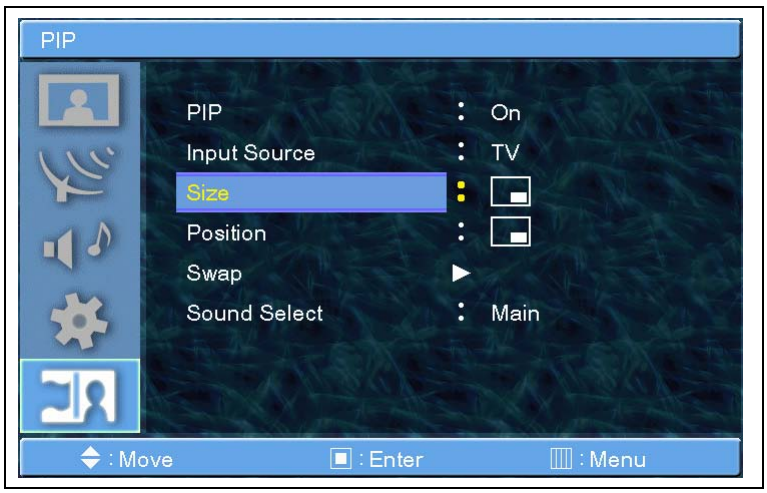
## *PIP*

### *Taille*

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

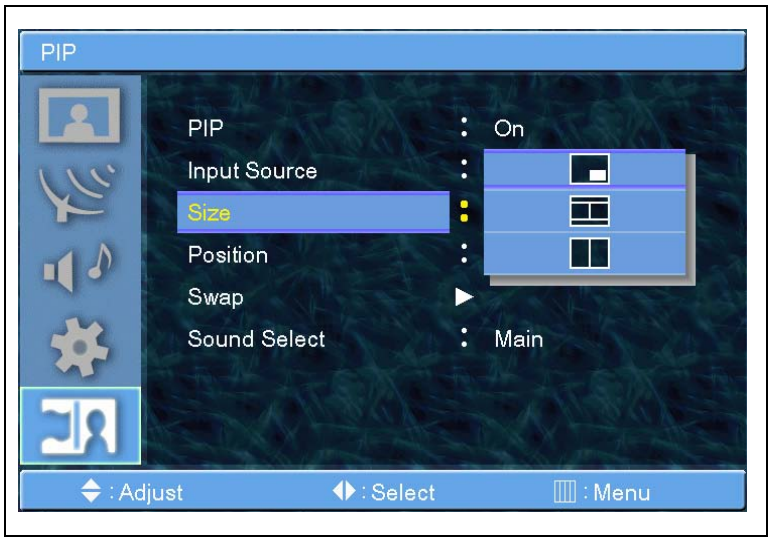
**2.** Sélectionnez le menu principal PIP avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.




**4.** Sélectionnez Size et appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. Le menu contextuel apparaît.

**5.** Sélectionnez la Taille de PIP avec la touche **CH+/CH-** et appuyez sur la touche **MENU/ENTER**.



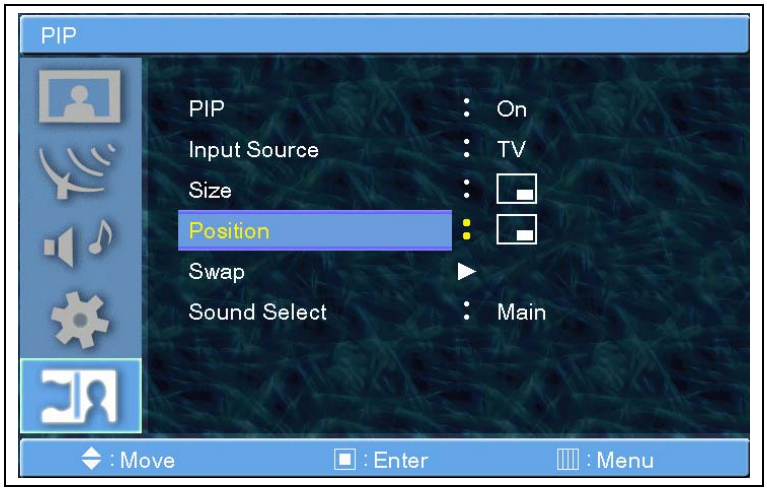
## *PIP*

### *Position*

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

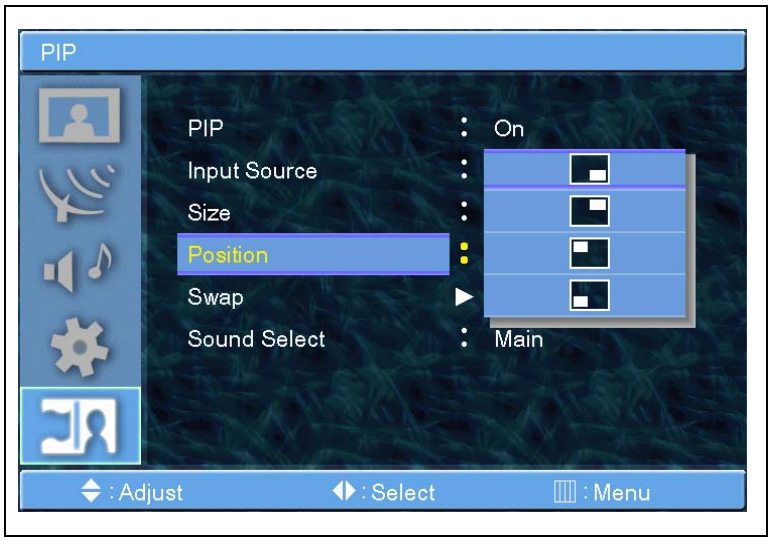
**2.** Sélectionnez le menu principal PIP avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.




**4.** Sélectionnez Position et appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. Le menu contextuel apparaît.

**5.** Sélectionnez la Position de PIP avec la touche **CH+/CH-** et appuyez sur **MENU/ENTER**.



## *PIP*

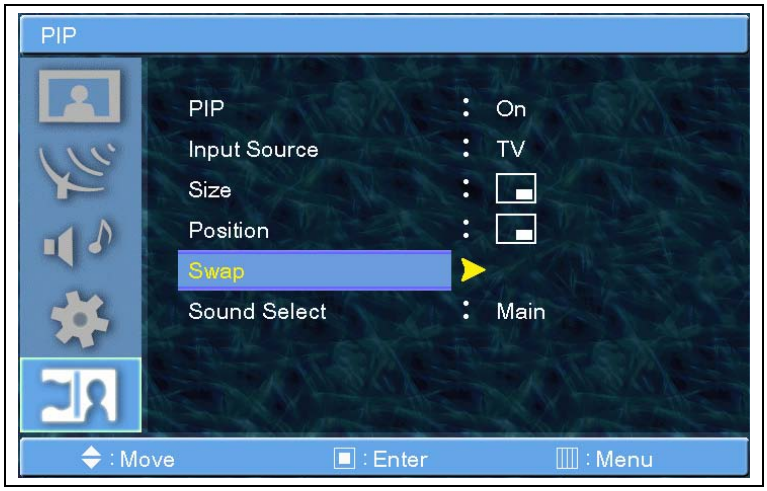
### *Swap (Permuter)*

**Avec la fonction Swap, vous pouvez échanger deux programmes ou sources en même temps.**

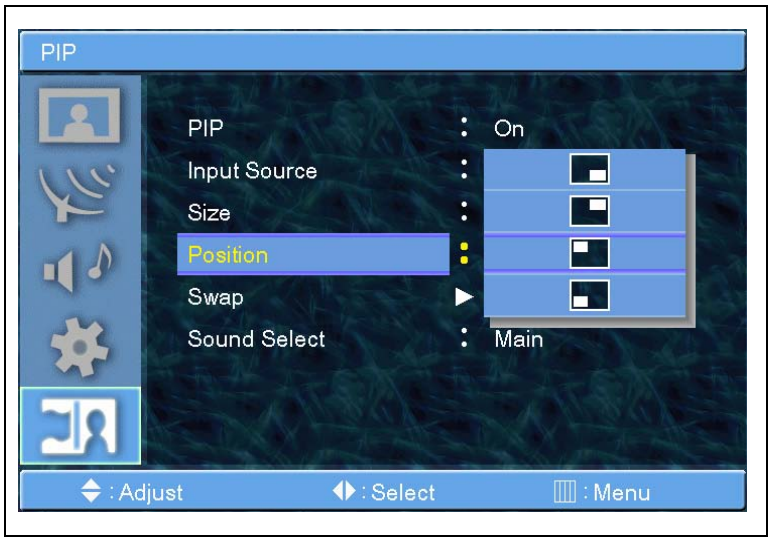
**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal PIP avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.




**4.** Sélectionnez Swap et appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour permuter les deux programmes ou sources de votre choix.



## *PIP*

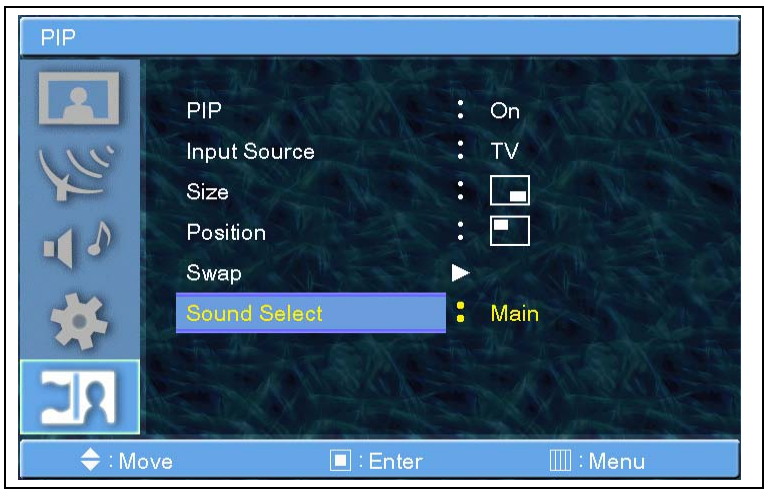
### *Sélection du Son*

**Avec la fonction Sound Select, vous pouvez échanger le son de deux programmes ou sources en même temps.**

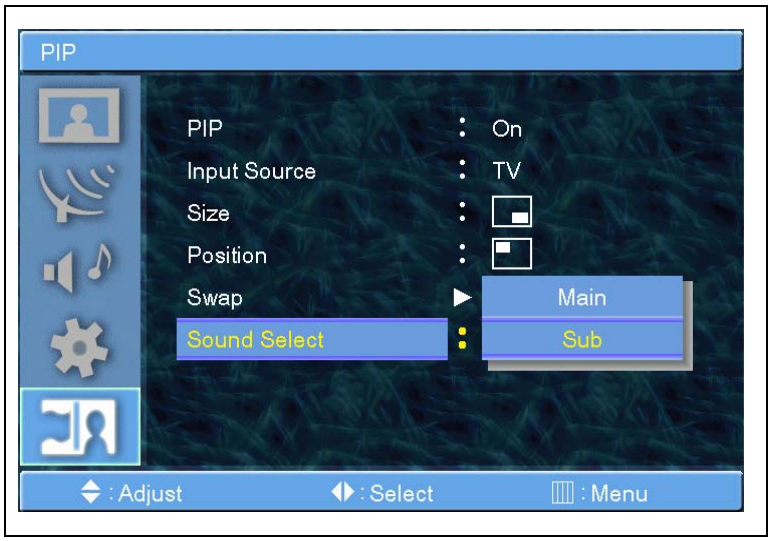
**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal PIP avec la touche **CH+/CH-** de la télécommande.

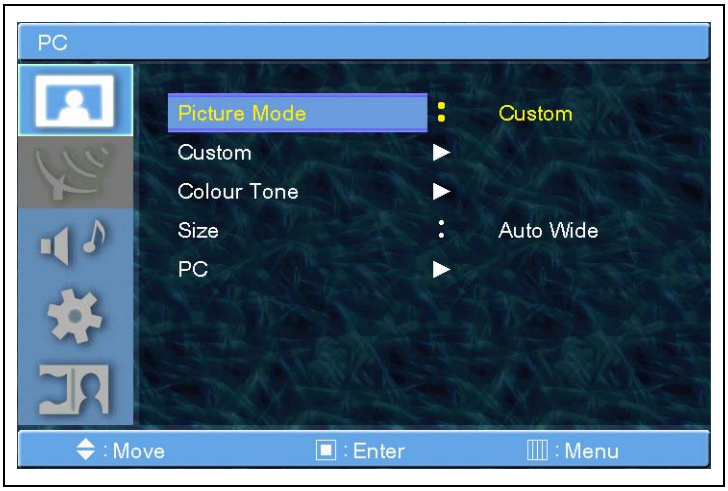
**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.




**4.** Sélectionnez Sound Select et appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour permuter le son de deux programmes ou sources de votre choix.



# *PICTURE (Image) (PC)*




## *Image*

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal Picture (image).

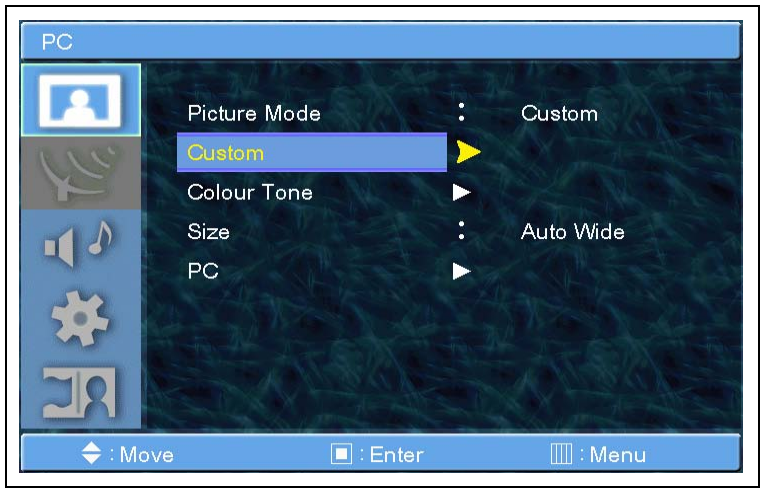
**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

**4.** Sélectionnez le mode Picture et appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. Le menu contextuel apparaît.

**5.** Sélectionnez le mode d'image avec la touche **CH+/CH-** et appuyez sur **MENU/ENTER**.

## *PICTURE (PC)*

### *Personnaliser*




**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal Picture (image).

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

**4.** Sélectionnez Custom et appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. Le sous-mode Personnaliser apparaît.

**5.** Vous verrez la barre de configuration de l'image. Vous pouvez régler chaque valeur pour la personnaliser, mais les valeurs modifiées sont sauvegardées en mode Personnalisation.

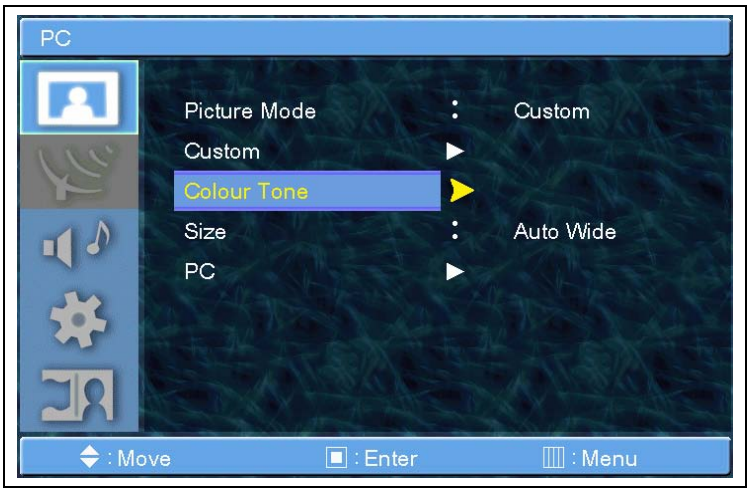
## *PICTURE (PC)*

### *Tonalité chromatique*

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal Picture (image).

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.




**4.** Sélectionnez Colour Tone et appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. La fenêtre contextuelle de l'image apparaît.

**5.** Sélectionnez la tonalité chromatique avec la touche **CH+/CH-** puis appuyez sur **MENU/ENTER**.

## *PICTURE (PC)*

**Si vous sélectionnez Custom dans la fenêtre contextuelle Colour Tone du PC, vous pouvez sélectionner les sous-modes tels que Rouge, Vert et Bleu.**

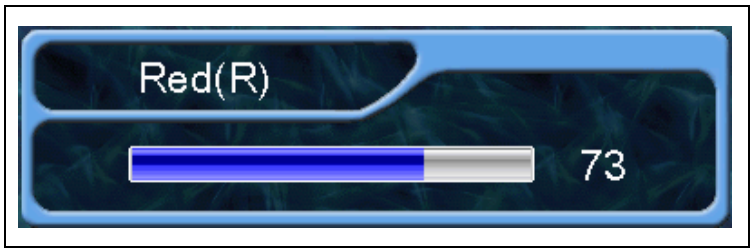
### *Tonalité chromatique*

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal Picture (image).

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

**4.** Sélectionnez Red (R) et appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. La barre de réglage apparaît.




**5.** Vous pouvez régler chaque valeur de la Tonalité chromatique.

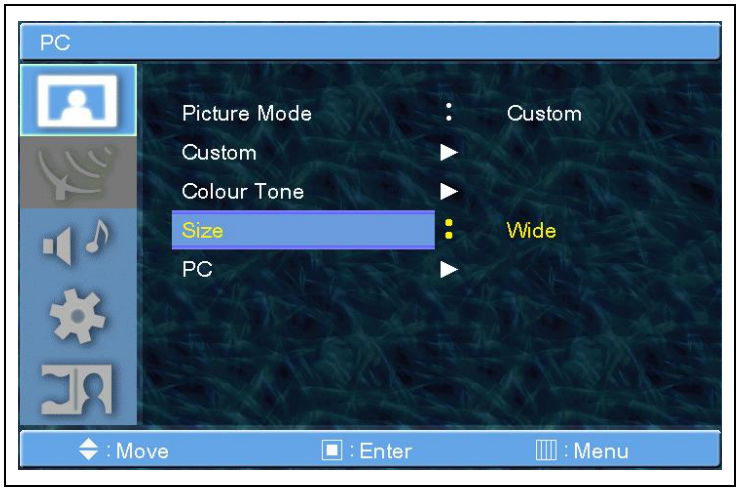
## *PICTURE (PC)*

### *Taille*

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

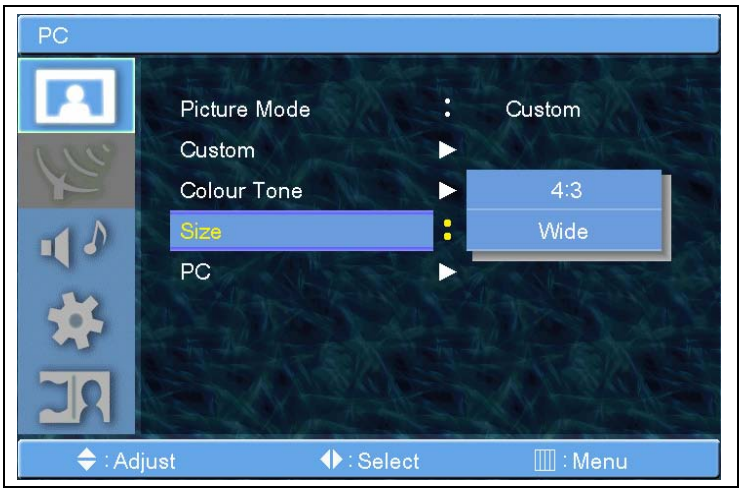
**2.** Sélectionnez le menu principal Picture (image).

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.

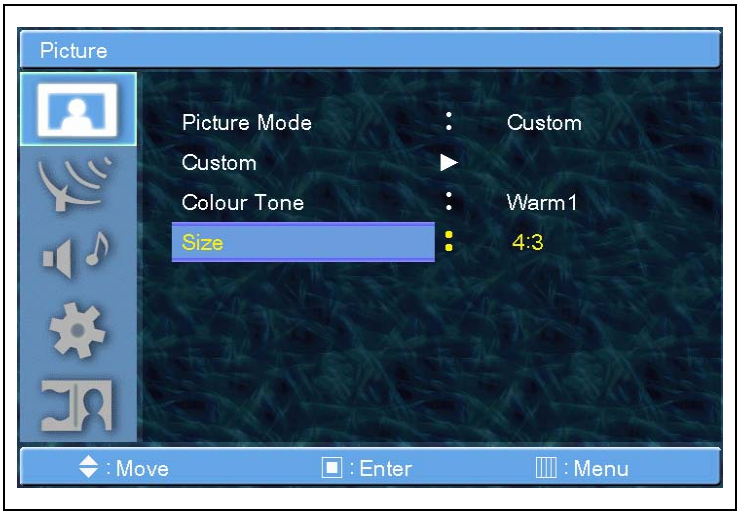



**4.** Sélectionnez Size et appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. La fenêtre contextuelle de l'image apparaît.

**5.** Sélectionnez la taille avec la touche **CH+/CH-** et appuyez sur **MENU/ENTER**.




**7.** Appuyez sur **Exit** pour revenir.



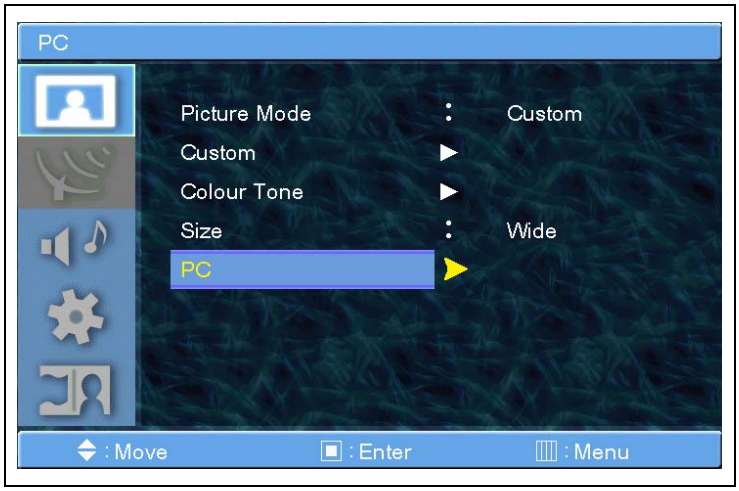
## *PICTURE (PC)*

### *PC*

**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal Picture (image).

**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.




**4.** Sélectionnez PC et appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. Le sous-menu du PC apparaît.

**5.** Sélectionnez la taille avec la touche **CH+/CH-** et appuyez sur **MENU/ENTER**.

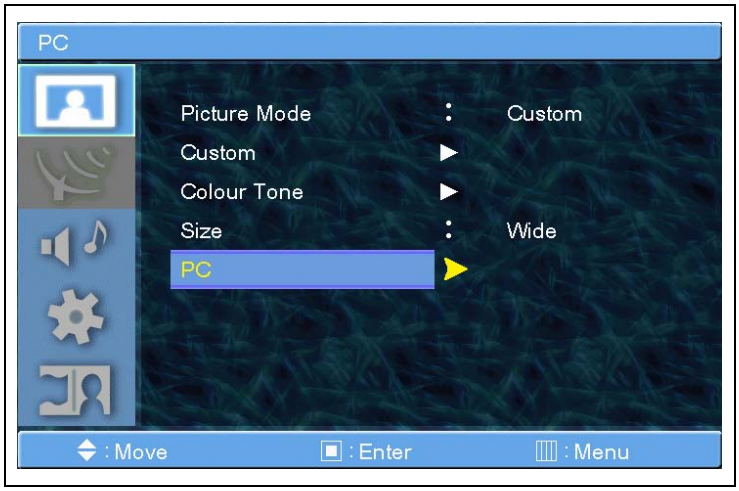
## *PICTURE (PC)*

### *PC*

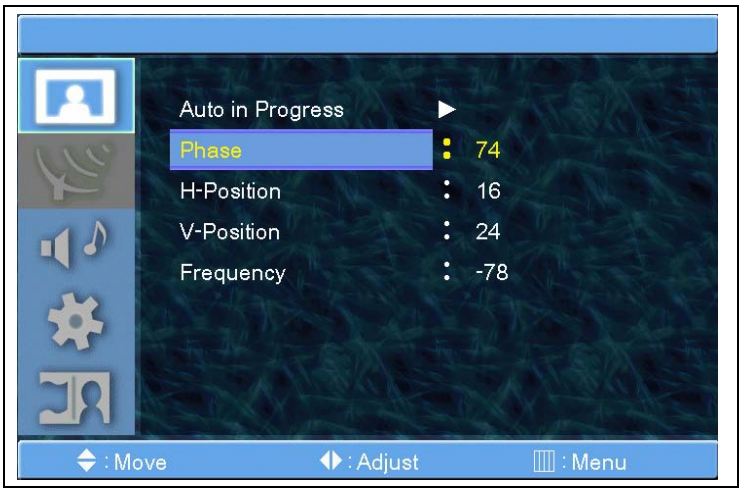
**1.** Appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour afficher le menu principal OSD.

**2.** Sélectionnez le menu principal Picture (image).

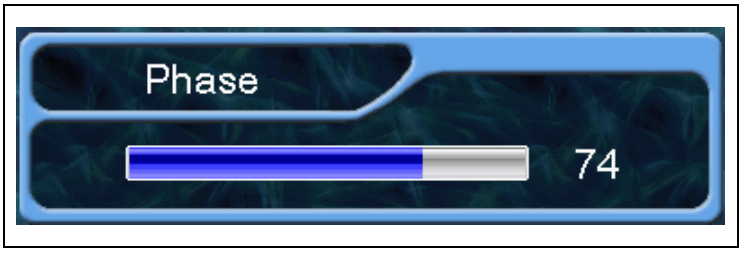
**3.** Appuyez sur **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu.




**4.** Sélectionnez Phase et appuyez sur la touche **MENU/ENTER** pour entrer dans le sous-menu. La barre de réglage apparaît.

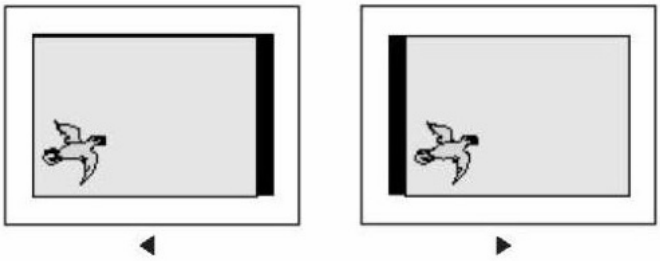



**5.** Vous pouvez régler chaque valeur de la configuration du PC.

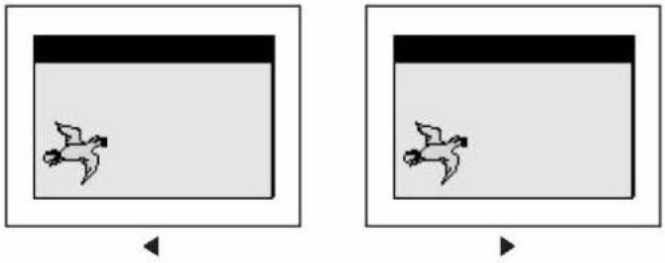



*** Pour davantage de renseignements, consultez la page suivante.**

**H-POSITION**



**V-POSITION**



**PHASE**